



Vinaròs

Setmanari d'informació local

1.462 - Dip. Legal CS-298-1984 Any XXVIII - Tercera època - 27 de setembre de 1986

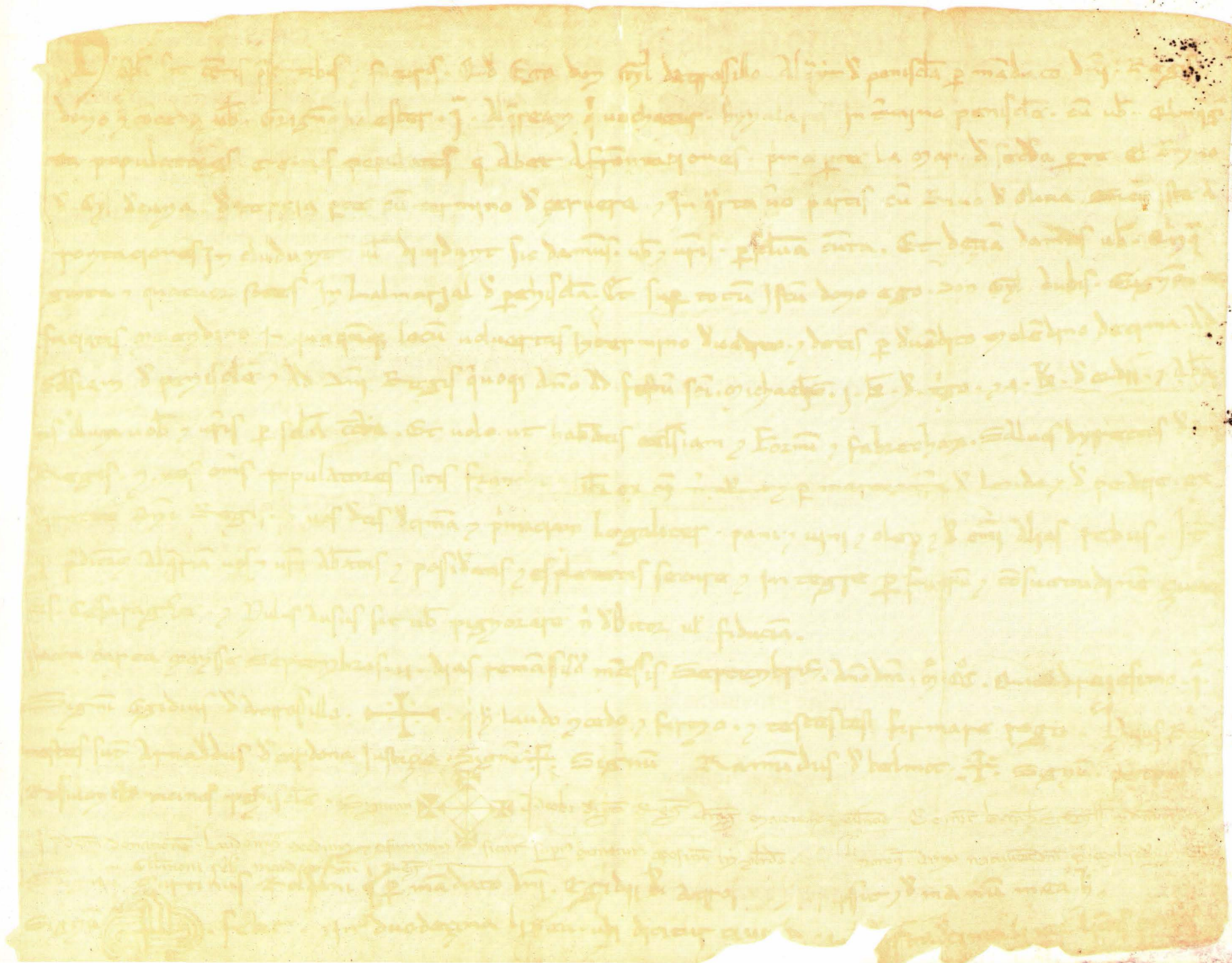
La platja de Vinaròs amb una diferència de 40 anys



Tras el intervalo del verano
se han reemplenido las obras de la playa

Foto: Re

29 de Setembre: 745 Aniversari de la Carta Poble de Vinaròs



Edita:
Ayuntamiento de Vinaròs

Director:
José M. Palacios Bover

Sub-director:
Juan Bover Puig

Redactor Jefe:
Mariano Castejón Chaler

Redactores:
Agustín Comes Pablo
Angel Giner Ribera
José Luis Puchol
Sebastián Redó Anglés
Emilio Fonollosa Antolí

Alfred Giner Sorolla
Ccorresponsal del
«Vinaròs» en U.S.A.

TIRADA: 1.900 ejemplares

Fotografía:
Cine-Foto Vidal

Publicidad:
Publi-VAQUER
Tel. 45 19 35

IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja, amb pseudònim, però a l'original deuria constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

Administración y Suscripciones:
Apartado de Correos 16, 0
Ayuntamiento de Vinaròs

Jordi DASSOY IMPREF
Sant Carles de la Rà

CINE-CLUB

Recomienda T.V.

Sábado
16'05 h.: Primera sesión.
21'00 h. UHF: La ventana electrónica.
22'50 h.: Sábado cine.

Domingo
15'30 h. UHF: Documental.
22'30 h.: Al filo de lo imposible.

JOVENTUTS MUSICALS

Sábado
9 h.: Barenboin.
11 h. UHF: En concert.
23'40 h. UHF: Opera.

Domingo
8'30 h.: Concierto.
10'45 h.: Matinal a TV3, concert.
12'00 h. UHF: Música y músicos.
13'20 h. UHF: Documental.
16'00 h. UHF: La buena música.

AGENDA

FARMACIA DE GUARDIA

Del 27 de Septiembre
al 3 de Octubre de 1986
Lda. D^a M^a Carmen Féliz
C/ Pablo Picasso, 78
Tel. 45 08 58

Horario de Trenes

Dirección Valencia	Hora salida
Expreso Barcelona Sants - Almería - Granada y Badajoz	1'28
Tranvía U.T. Vinaròs - Valencia	7'50
Rápido U.T. Barcelona Tno. Valencia	12'25
Rápido Port Bou - Alicante (1)	13'05
Talgo Port Bou - Alicante - Murcia	14'24
Semidirecto U.T. Barcelona Tno. - Valencia	15'01
Expreso Barcelona Sants - Málaga	19'11
Electrotren Barcelona Tno. - Valencia	20'43
Tranvía U.T. Barcelona Tno. - Benicarló	22'38
Expreso Barcelona Sants - Murcia	23'45

Dirección Barcelona	Hora salida
Expreso Murcia - Barcelona Sants	5'—
Expreso Almería - Granada - Badajoz - Barcelona Sants	5'40
Tranvía U.T. Benicarló - Barcelona Tno.	7'11
Electrotren Valencia - Barcelona Tno.	8'58
Semidir. U.T. Valencia - Barcelona Tno.	10'25
Expreso Málaga - Barcelona Sants	10'57
Talgo Murcia - Barcelona P. Gracia - Cerbere	14'09
Rápido Alicante - Barcelona P. Gracia - Cerbere (2)	15'38
Rápido U.T. Valencia - Barcelona Tno.	19'25
Semidir. U.T. Valencia - Vinaròs LLEGADA	21'14

(1) Circula del 14 Junio al 27 de Septiembre de 1986.
(2) Circula del 15 Junio al 28 de Septiembre de 1986.
DESDE EL 1º DE JUNIO DE 1986.

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE VINARÒS

-Dirección Valencia-
- VALENCIA 7,30 horas.
- CASTELLON 7,30 - 8,30 - 13,30 - 19,15 horas.

- BENICARLO - PENISCOLA -
Laborables
8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 y 21 horas.
Domingos y festivos:
Se suprime el de 8 - 14 - 15 y 16 horas.

-Dirección Barcelona-
- BARCELONA 7 horas.
- TORTOSA 7 - 7,45 - 8,30 - 10,30 - 13 - 15 - 17 horas.

- ULLDECONA 8,30 - 12 - 17,45 horas.

- CENIA - ROSELL 12 - 17,45 horas.
- SAN CARLOS DE LA RAPITA 7 - 7,45 - 10,30 - 13 - 15 - 17 - 19 horas.

-Dirección Zaragoza-
- ZARAGOZA 7 y 15 horas (por Tortosa)
- ALCANIZ 8 horas (Por Morella)

- MORELLA 8 y 16 horas.
- CATI 17 horas.
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT 8 - 13,30 - 16 - 17 horas.
- SAN MATEO 8 - 13,30 - 17 - 18,15 horas.
- BENICARLO - CALIG - CERVERA - SALSADILLA - LA JANA CANET 18,15 horas.

Camping - Colonia Europa - Estación - Salidas -

Ciudad - cada media hora.
Camping - al cuarto.
Colonia Europa - a menos 20 minutos.
Días normales a partir de las 8 horas. Sábados a las 9. Festivos a las 10 horas.

TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulancia Cruz Roja	45 08 56
Res. Sanitaria (Castellón)	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia)	340 60 11
Seguridad Social	45 13 50
Policia Municipal	45 02 00
Cuartel Guardia Civil	45 16 70
Funeraria Maestrazgo	45 06 49
Parada de Taxi (de 7 a 23)	45 28 15
Telegramas por teléfono	22 20 00
Funeraria Virgen del Lidón	45 16 98
Urgencias Médicas particulares	45 05 69 45 51 14
Funeraria Vinaroz	45 28 90
Radio Taxi Vinaròs	45 51 51

METEOROLOGICO

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L./m ²
16	30'5	19'5	79	749	—
17	29	20	69	749	—
18	29	19	64	748	0'5
19	22'5	17	78	744	20'5
20	29	17'5	79	748	—
22	30	17	80	748	—

Semana del 16 al 22 de Septiembre de 1986.

Horario de Misas

Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9, 12 y 19 horas.
Misa vespertina: 19 y 20.
Domingos y festivos: 8, 9, 10, 11, 12, 18,30 horas.

Parroquia de San Agustín

Días laborables: 18,30 horas.
Sábados: 18 horas.
Domingos y fiestas: 9,30, 11,30 y 13 horas.

Residencia San Sebastián

Domingos: 10,30 horas.

Parroquia Santa Magdalena

Días laborables: 19,30 horas.
Domingos y fiestas: 8,30, 11,30, 12,30 y 19,00 horas.
EL CARME DELS MARINERS:
10,30 horas.
SANT ROC: 11,15 horas.

Convento Divina Providencia:

Laborables: 19 horas.
Domingos: 9 horas.

Iglesia Evangélica

San José, 69
Domingos: 5 tarde
(Verano: 5,30 tarde)

CINES

ATENEO

Sábado, 27 y domingo, 28.- BOMBARDERO con BUD SPENCER.

COLISEUM

Sábado, 27 y domingo, 28.- NOCHES DE SOL.

J. J. CINEMA

Sábado y domingo.- ¡La comedia de la juventud! MY TUTOR.
Miércoles, 1 y jueves, 2.- DUELO AL SOL.
De viernes, 3 a domingo, 4.- FUGA DEL BRONX.

CARTELERA BENICARLO

CINE CAPITOL

Sábado y domingo: «TOP GUM - IDOLO DEL AIRE»
Del 2 al 5 octubre: «BIGGLES - VIAJERO DEL TIEMPO»

REGIO CINEMA

Sábado y domingo: «BANTER - OBSESO, POSEIDO, FUERA DE CONTROL»
Del 2 al 5 octubre: «PISA A FONDO»

T.V. 3

DISSABTE
19'30 Música vista: Santi Arisa.
20'30 Natura en profunditat: "A la mar en so de pau"
22'40 Galeria Oberta: "Falstaff" de G. Verdi. Orquestra Filarmònica de Viena dirigida per Georg Solti.

DIUMENGE
10'45 Concert: "Requiem" de Verdi. Cor i Orquestra Simfònica del Teatre de l'Scala de Milan. Director Herbert Von Karajan.

16'00 Pel·lícula: "L'Home del carrer" de Frank Capra.
18'30 Botó flux: Revista juvenil.
20'00 Curar-se en salut: "Tumors intracraneals".
20'30 Trenta minuts: Espai de reportatges monogràfics.

Els informatius de migida (14'30) i del vespre (21'00) interessan per la seua qualitat, estructura,... Telenotícies Nit és un resum de la informació del dia. No tenen res a veure amb els que ens dona la vella T.V.E.

Dos atletes vinarossencs del Club Atletisme Baix Maestrat becats per la Diputació Provincial Josep-Lluís Segura Monterde i Josep-Antoni Fiol Hallado

Aquest any són sis els atletes del Club Atletisme Baix Maestrat becats per l'Excelentíssima Diputació Provincial de Castelló, amb Beca de Residència durant el curs acadèmic, a la Penyeta Roja de Castelló. D'aquests sis atletes dos són vinarossencs: Josep-Lluís Segura Monterde i Josep-Antoni Fiol Hallado; dos joves esportistes de setze anys d'edat, que ara per ara són dos de les més grans esperances de l'esport vinarossenc, i que encara que el seu historial esportiu no és llarg, han aconseguit l'un i l'altre situar-se entre els sis primers llocs en el Rancking Espanyol Cadet de les seues respectives especialitats atlètiques. I hem de tenir en compte que les seues marques esportives estan entre les primeres cadets a nivell nacional.

Per una banda, hem de dir que Josep-Lluís Segura és ben conegut de tots els vinarossencs, perquè ja fa dos anys que participa en el Programa Televisiu OBJETIVO-92, competint amb els millors atletes espanyols de la categoria, i deixant sempre ben alt el Pavelló vinarossenc. Només cal dir d'ell, que avui per avui està entre els sis millors semi-fondistes de tot l'Estat Espanyol, cosa que ens ha demostrat en totes les proves on ha participat. A més a més, és ben clar que és el millor semi-fondista cadet del País Valencià. Aquest any, pels seus mèrits esportius, fou escollit MILLOR ESPORTISTA LOCAL en la Gala de l'Esport de Vinaròs.

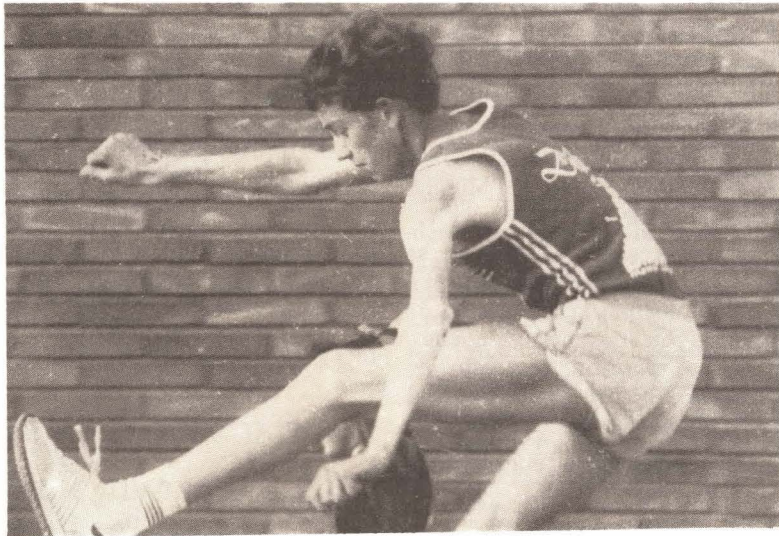
Josep-Antoni Fiol Hallado és un atleta amb característiques ben diferents de Segura. Josep Antoni és un marxador que avui en dia té 10 rècords provincials i sis rècords autonòmics de marxa, essent el millor marxador cadet del País Valencià i a la vegada situant-se en el quart lloc del Rancking Nacional Cadet de l'any 1986.

Aquest any la Diputació Provincial ha renovat la Beca de Residència als nostres dos atletes, i nosaltres hem acudit a ells per parlar una mica de les seues aspiracions i de les seues activitats abans de començar el curs Acadèmic a Castelló, a l'Institut Francesc Ribalta, on estudiaran tercer de B.U.P.

● Com ha estat per vosaltres dos la temporada 85-86?

— JOSEP-ANTONI: Fins ara ha estat la millor de totes per les proves que he participat, les marques que he aconseguit, l'estar becat a Castelló, etc... Potser, l'única cosa que no em va sortir bé fou la meua participació al CAMPIONAT D'ESPANYA CADET, on vaig haver-me de retirar per una lesió, quan hagués ben bé aconseguit la medalla de bronze.

— JOSEP-LLUÍS: La vaig començar molt bé, en les proves de cross. Després vaig aconseguir classificar-me per OBJETIVO-92 al fer la millor marca autonòmica dels 1.000 metres llisos. Al febrer vaig tenir la mala sort d'una lesió que m'impedí assistir als llocs que esperava. Ara, ja estic tor-



Josep-Lluís Segura

nant a treballar seriosament, i espero que aquesta propera temporada tornen a sortir les coses bé.

● La Diputació us ha renovat la beca de residència a Castelló. Com ha estat això?

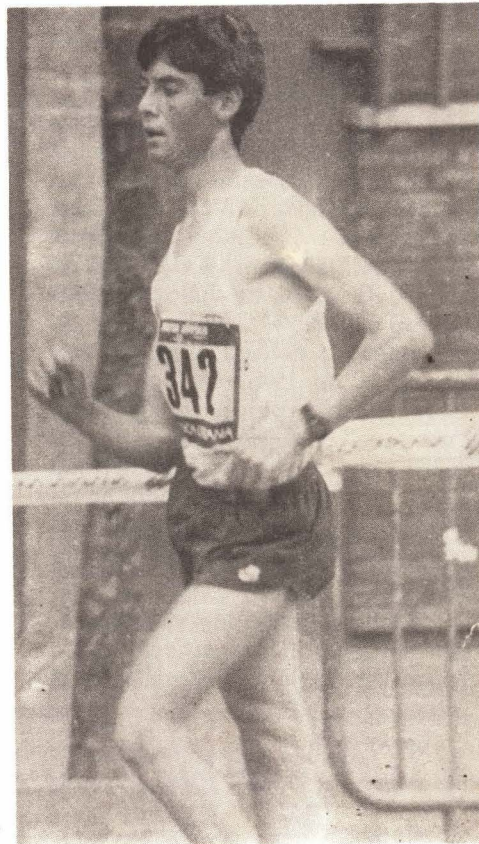
— JOSEP-ANTONI: La Diputació ens ha tornat a donar la beca, per les marques obtingudes. Aquest any, per exemple he de dir-te que de 10 becats, sis són del nostre club. Segura i jo estem d'aquí Vinaròs, i això ens demostra que el CABM és un dels clubs que millor està treballant al País Valencià.

— JOSEP-LLUÍS: El dissabte passat vam parlar amb el Sr. García Andrade (Diputat d'Esports), i ens digué que estava veritablement content del nostre rendiment, i això és el que l'havia estimulat a donar més beques, essent aquest any quatre beques més a nivell provincial.

● Vosaltres sou atletes del Club Atletisme Baix Maestrat, i em sembla que esteu ben satisfets d'això. Què opineu de l'activitat del vostre Club a Vinaròs?

— J. A.: És molt positiu, per una banda, que tots els pobles de la nostra comarca estiguen junts. Això ha estat el millor per l'atletisme i seria el millor per la natació, que esperem que arribe a unir a tota la nostra comarca. Ara el CABM és un dels clubs més potents del País Valencià, i seria molt més potent si les institucions municipals i provincials ens ajudessen com haurien de fer-ho, però per desgràcia no ho fan.

— J. LL.: El meu company té molta raó en això. Per exemple, he de dir que és una llàstima que l'Ajuntament de Vinaròs no face d'una vegada per totes la promesa Pista d'Atletisme, que mai no aplega. Nosaltres agraïm a la Diputació l'esforç que ha fet al becar-nos, però ens agradaria més poder estar a Vinaròs. I aquí, per mantenir un nivell alt de veritat en l'atletisme, és quasi impossible perquè no hi ha instal·lacions, i sembla que l'Ajuntament no es preocupa per això.



Josep-Antoni Fiol

De moment ja tinc mínima per al Campionat d'Espanya Junior de Pista Coberta i d'Aire Lliure. Com a objectiu específic, espero aconseguir millorar els rècords autonòmics juniors de 5.000 i 10.000 metres marxa, i intentaré fer els 20 Km. marxa. Espero quedar entre els 5 ó 6 primers juniors d'Espanya.

— J. LL.: He de començar a adaptar-me al canvi de categoria, però aquest any ja podré fer proves absolutes, com són els 200, 400, 800 i 1.500 metres llisos. M'he plantejat intentar fer bones marques, però sempre pensant que la temporada 87-88 encara seré junior, i si tot va bé podré rebaixar-les.

o Ja darrerament us demanaria unes paraules dirigides als vinarossencs...

— J. A.: Els diria a tots que han de practicar esport. Però, no esport competitiu, sinó per mantenir-se en forma. A les proves populars que s'organitzen hauria d'estar present tot Vinaròs, i participar-hi. Encara que està clar que la difusió de l'esport popular a Vinaròs és mínima, i crec que s'hauria de treballar l'esport popular des de tots els nivells, amb un bon ajut per part de l'Ajuntament.

— J. LL.: Jo animaria a tots els xiquets de Vinaròs a fer esport. Concretament els diria que passessen per l'escola de l'Assumpció i veurien com xiquets de la seua edat fan esport, i el fan jugant i divertint-se com toca a la seua edat. Perquè en aquestes edats s'ha de fer l'esport com un joc, això sí, un joc ben fet i, a poc a poc anar especialitzant-se.

Bé, Josep-Lluís i Josep-Antoni. Moltes gràcies per les vostres paraules que considero que captaran l'atenció dels vinarossencs, i us desitgem una bona estada aquest proper curs a Castelló.

C.A.B.M.

— J. A.: Els nostres companys entrenen a l'Escola de l'Assumpció en unes condicions no gens bones: manca de llums per entrenar ara a l'hivern, impossibilitat de fer un circuit totalment llis, etc... Jo invitaria a tots els vinarossencs a que passessen per allí i es donessen compte de l'esforç que el CABM està fent per l'esport vinarossenc.

— J. LL.: Aquest any el nostre club ha muntat tres Escoles Esportives: Natació, Atletisme i Marxa Atlètica. Això ens demostra que hi ha moltes ganes de treballar, però si no hi ha instal·lacions i tampoc hi ha un ajut de veritat aquest treball no treurà el seu profit per a Vinaròs.

— J. A.: Estic molt satisfet perquè el nostre club ha creat aquest any una ESCOLA DE MARXA ATLÈTICA, que és l'única en tot el País Valencià, i que d'aquesta sortirà una bona pedrera de marxadors, ja que aquí a Vinaròs s'està treballant la tècnica de la marxa molt bé.

— J. LL.: Considero que s'hauria de promocionar a Vinaròs l'esport a nivell escolar, que no es fa de cap manera. És una llàstima que les Escoles de Vinaròs facen ben poc per l'esport dirigit als seus alumnes. Ara mateix la Generalitat ha creat a Castelló una ESCOLA D'INICIACIÓ ESPORTIVA, on en principi es practiquen tots els esports. Nosaltres aquest any farem la funció de monitors d'aquesta Escola. De Vinaròs, encara que el curs passat totes les escoles van rebre notificació per assistir a les proves d'ingrés, només es va presentar una. D'allí aquest any hi ha un noi de Vinaròs a la Penyeta Roja.

● Bé, em dono compte que hi ha molt que parlar d'això, però l'espai és curt... Ara us voldria preguntar: Quins objectius teniu per la propera temporada, quan ja passareu a la categoria junior?

— J. A.: Aquesta temporada intentaré anar a participar a les més importants proves de marxa d'Espanya.

Cámara Agraria Local Vinaròs

Disposiciones legales para controlar y evitar la difusión de la Varroasis de las abejas

Con objeto de controlar y evitar la difusión de la enfermedad de declaración obligatoria Varroasis de las abejas, según dispone el R.D. 959/1986 de 25 de Abril (B.O.E. de 1 de Mayo), O.M. 24 de Julio de 1986 (B.O.E. 182 de 31/7/86) y orden de la Consellería de Agricultura y Pesca (D.O.G.V. de 18/8/86), por la que se declara la existencia oficial de la "varroasis" en la provincia de Alicante, se comunica a los apicultores que estén o vayan a estar asentados en este municipio todas las Disposiciones mencionadas que les afecten entre las cuales destacan:

— Obligatoriedad de registrarse, según modelo oficial particularmente en las Direcciones Territoriales de la

Consellería de Agricultura y Pesca de cada provincia o bien a través de las Asociaciones de Apicultores.

— Exigencia para las colmenas que vayan a asentarse de venir amparadas por el certificado apícola, expedido por el Veterinario Titular del Municipio de donde salieron.

En aquellos casos en que no se cumpla, inquirir del Veterinario Titular del Municipio la realización de las pruebas diagnósticas y, cuando proceda, la remisión por éste de muestras al laboratorio de Sanidad Animal de Valencia.

— Obligatoriedad de tener actualizada la Cartilla Ganadera.

Vinaròs, Septiembre de 1986.

El Turno de Matrícula en los Centros de Educación Permanente de adultos

Los centros de E.P.A. de Vinaròs y Benicarló comunican que vuelve a quedar abierto el plazo de matrícula en sus respectivos centros entre los días 29 de septiembre al 6 de octubre. Recordamos que las posibilidades de aprendizaje en la E.P.A. van desde la lectura, escritura y cálculo a nivel básico hasta el graduado escolar; pasando por talleres, seminarios y otras actividades a programar por cuantos participen en los centros de Educación Permanente de adultos.

El horario de matrícula de este segundo turno será de siete a nueve por

la tarde. Los lugares donde informarse:

— Vinaròs: Biblioteca Municipal, aula 2.

— Benicarló: Colegio Público Marqués de Benicarló.

Recordar que la matrícula está abierta a todas y todos que seais mayores de 16 años o cumplais dicha edad en el año en curso y que es gratuita.

Queremos ser muchos y muchas. Te esperamos.

Colla Quin Jaleo - Vinaròs

Comunicamos a todos los Sres. socios que el próximo sábado 27, a las 5,30 h. de la tarde está convocada la reunión general con los siguientes temas:

1.- Elección del disfraz de Carnaval-87.

2.- Asuntos económicos.

3.- Montaje de posibles secciones dentro de la colla.

4.- Cena de hermandad.

5.- Ruegos y preguntas.

P.D.: Rogamos la asistencia de todos los socios por ser la última reunión general antes del próximo año.



Rogad a Dios por el alma de

Josefa Serra Comes

Que falleció en Vinaròs, el día 20 de septiembre, a los 80 años de edad. Habiendo recibido los santos sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S.

E. P. D.

Sus afligidos: Sobrinos, ahijados y demás familia, les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, Septiembre 1986

Visita programada al especialista

Desde el día 22 de Septiembre se está introduciendo el Sistema de Citación Previa para las consultas de algunas especialidades, que, de momento son: DERMATOLOGIA, OFTALMOLOGIA, OTORRINO-LARINGOLOGIA, TRAUMATOLOGIA, UROLOGIA, y UNIDAD DE SALUD MENTAL.

Con ello se pretende regularizar las amplias variaciones de demanda asistencial que se producen a lo largo de la semana, mejorar las condiciones de trabajo y del personal sanitario en general, y evitar la masificación que se producía en las salas de espera.

Por este motivo se ruega la colaboración particularmente de los pacientes y usuarios, para que sean respetadas las normas de funcionamiento de la Institución y las instrucciones reci-

bidadas del personal sanitario y del servicio de Admisión.

El usuario ha de recordar especialmente:

1.- Que si acude al Ambulatorio con excesiva antelación contribuirá a la masificación de la sala de espera, sin que por ello sea visto antes de la hora fijada.

2.- Insistir en que se puede solicitar día y hora por teléfono, y en general, cualquier duda sobre el procedimiento será atendida en el servicio de Admisión (teléfono 45 13 50).

Esperamos que de la colaboración mútua se derive la mayor comodidad para todos y la mejor calidad asistencial en el Area Sanitaria de Vinaròs.

Institut Nacional de la Salut
Ambulatori i Centre de Salut
Vinaròs

ACADEMIA MUNICIPAL DE MUSICA DE VINARÒS

Muy importante

Se recuerda a los alumnos que el próximo martes, día 30, a las 6 de la tarde se expondrán las listas de los horarios y grupos en las aulas de la misma Academia.

Estudiants de Físiques donen classes de
FÍSICA MATEMÀTIQUES i QUÍMICA

Nivell: B.U.P., C.O.U. i SELECTIVITAT

Tel. 45 24 00 / Truqueu de 5 a 9

MESON

Moli L'Abad



Especialidad: CARNES y BUEN VINO

Magnífico e inigualable emplazamiento.

En plena naturaleza

CARRETERA SENIA - LA PUEBLA, Km. 5

(a 2 km. pantano Ulldecona)

- ABIERTO TODO EL AÑO -

El Archivo Municipal al alcance de todos

Por Juan Bover Puig

Curioso Bando del siglo pasado

1872. Junio, 9. Vinaròs

BANDO DE LA ALCALDIA DE VINAROS SOBRE POLICIA URBANA, RURAL Y MERCADOS.

Archivo Municipal de Vinaròs.

Original.

BANDO

D. Agustin Roso y Bas, 1º Teniente de Alcalde, Regente la Alcaldia popular de esta villa de Vinaroz.

Debiendo establecer el debido orden y regularidad en los ramos de Policia urbana, rural y mercados, y de conformidad con lo acordado en diferentes tiempos y de lo que las leyes y reglamentos prescriben sobre el particular, he creido conveniente recordar a este vecindario para su puntual observancia las determinaciones siguientes:

Articulo 1º.— Ningun vecino podrá molestar al vecindario con gritos ni de otra manera.

2º.— Los perros deberán ser recogidos por sus dueños durante la noche.

3º.— Se prohíbe toda clase de juegos por las calles y plazas de esta poblacion.

4º.— Los vecinos tendrán siempre barrida y limpia la parte de calle que les pertenezca quitando los cosquijos, piedras y demás escombros, y en los meses de verano las regarán mañana y tarde.

5º.— Se prohíbe recoger tierra en las calles y caminos. Como tambien que nadie tome tierra de los comunes de esta villa.

6º.— Nadie podrá arrojar a las calles perros, gatos ni otros animales muertos, basuras, aguas corrompidas, inundicias ni otras cosas que las ensucien, debiendolas echar al mar. Las caballerias que mueran deberan ser enterradas a la distancia lo menos de un cuarto de hora del pueblo, profundizando el hoyo para que no salga miasma alguna putrida.

7º.— Ningun vecino podrá dejar en la calle maderos, sillares de canteira, carruages ni otro embarazo alguno que incomode al libre transito. Solo será permitido tener carruages en la calle a los que no tengan local suficiente dentro de su casa o bien a los que no los puedan descargar, pero ambos con la precisa obligacion de poner una luz y cuydar que no se apague en toda la noche, pues de lo contrario incurrirán en responsabilidad.

8º.— Los vecinos que tengan ruinas de obras de albañileria o tierras de los pozos que se limpian o profundizan las sacarán inmediatamente al mar, dejando las calles enteramente desembarazadas.

9º.— Queda prohibido atar caballerias a las rejas, ventanas o puertas de las casas ni de su detencion mas del tiempo preciso de cargar y descargar.

10º.— Los estiercoles de comun se sacarán despues de las doce de la noche y antes de las cuatro de la mañana.

11º.— En las afueras del pueblo inmediatas a los muros no se depositarán estiercoles ni se arrojarán ruinas de ninguna clase.

12º.— Los espendedores de carnes de oveja, carnero, macho etc. tendrán en las respectivas mesas tablillas que marquen sus precios y clase de carne que vendan.

13º.— El que presentare alguna rés enferma o carne corrompida sufrirá el comiso de ella además de la multa que se le impusiere. Se entiende tambien este articulo con los vendedores de carne de tocino fresco o salado, siendo responsables de los perjuicios que ocasionen contra la salud publica.

14º.— Los vendedores de pescado fresco o salado que lo tuviesen corrompido o de calidad nociva sufrirán igual comiso, multa y responsabilidad.

15º.— Lo mismo se egecutará con los vendedores de vino, aceite y comestibles cuando los espendiesen de calidad nociva o adulterados de tal manera que implicasen defraudacion al público.

16º.— Los revendedores y revendedoras no podrán comprar verduras, frutas ni ninguna otra clase de efectos dentro de la poblacion ni en los caminos o veredas que conduzcan al pueblo antes de las ocho de la mañana.

17º.— Queda prohibido el soltar gallinas, cerdos y otros animales por las calles.

18º.— No podrán correr por dentro de la poblacion ninguna caballeria, carruage alguno, ni llevar atravesado el arado encima de los mulos.

19º.— Los que infrigieren o desobedeciesen cualquiera de las disposiciones contenidas en el presente Bando sufrirán una multa de cuatro a quince pesetas.

Y para que nadie alegue ignorancia se publica y fija en la forma y sitio de costumbre.

Vinaroz 9 Junio 1872
Agustin Roso

(Sello): Alcaldia Popular de Vinaroz.

«La Feria y el error de Borrás»

La llamada «Guerra de Cata-luña», iniciada en 1640, ocasionó notables males para nuestro pueblo, en un asunto que ni le iba ni le venía. Por estos sacrificios le fue otorgado el Privilegio de celebrar «Feria» anual.

Rafels García (Revista SAN SEBASTIAN, nº 14, mayo 1909) dice que «autorizado, pues, por S.M. el Rey, el Justicia y Consejo de la Villa para establecer en ella la feria, se intentó celebrarla el año inmediato al de la concesión, designando la calle Mayor para su efecto. Pero (...) la concurrencia de feriantes fue tan escasa que se desistió de que aquella continuara en los años sucesivos».

Narra así mismo cómo, para la confirmación de la Feria, redactó una copia del Privilegio el notario D. Francisco Poy, la que se remitió a Madrid, con el resto de la documentación, el día 23 de marzo de 1840. La Reina D^a Maria Cristiana lo renovó en fecha 10 de junio del mismo año, para que se celebrase desde el día 10 de agosto al 18, ambos inclusive, de acuerdo con el Real Privilegio que el Rey Carlos II otorgara en 1686.

Discrepa de ello Borrás Jarque («HISTORIA...» pag^a 159 & ss.) diciendo que la concesión real fue otorgada el día 21 de mayo de 1683, cosa de todo punto inexacta, como vamos a demostrar.

Pero veamos qué dice Borrás:

«La Conseció Real de la Fira apareix a l'arxiu de la Vila ab la data equivocada, de l'any 1686; i d'aquí que Rafels Garcia i tots els que es refereixen a l'orige de la Fira vinarossenca haixen citat fins ara la data eixa. La qual anem a demostrar que no es la verdadera. En efecte: el document original de Carles II no existeix a l'arxiu, perquè en el segle XIX, a 7 giner 1815, * fon remitit a la superioritat (...) I el secretari Ramón Aspa, ja que se'n anava el document, certificá una copia pera l'arxiu municipal (carpeta nº 19) equivocant-se en la data que posá de 1686 en lloc de 1683; pos diu el Rei en el document, escrit en lletí: «Regnorumque nostrorum vigesimo segundo» —als 22 anys nostres— i com Carles II havia naixcut en 1661, els seus 22 anys els cumplia en 1683, quan concedí la Fira a Vinaròs. Aixís concorda la data ab la carta de Uldecona».

Esta carta, que transcribe, se refiere a la colocación, en Uldecona, de los carteles anunciadores de la Feria, y lleva la fecha de 8 de agosto de 1683, mencionada por Borrás como la correspondiente al Privilegio de la Feria, contraria a la opinión de Rafels García.

Por cierto que, en la actualidad, todos los programas de Fiestas de San Juan y San Pedro (se sabe que la Feria era para el mes de agosto, pero que desde hace muchos años se celebra en junio) se puede leer: «Usando del Privilegio, concedido en 1686 a la Muy Noble y Leal Ciudad de Vinaròs, por S.M. el Rey Don

Carlos II, se celebra Feria... etc.»

Sorprende, en primer lugar, la errónea traducción que da Borrás a una frase que aparece en todos los documentos reales de cualquier país. En ellos nunca se dicen los años «físicos» del rey, sino los años de su «reinado». Y esa frase, en efecto, no dice que el rey tenga veintidós años, sino: (Dado) «en el vigésimo segundo año de nuestro reinado...»

Carlos, hijo del rei Felipe IV, había nacido en el Alcázar «Viejo» de Madrid el día 6 de noviembre de 1661. Es decir que el día 6 de noviembre de 1683 cumplía los veintidós años. Así que el día 21 de mayo de ese año, 1683, mal podía decir (cuando tenía 21 años, 6 meses y 15 días) que los tenía ya cumplidos. Lo que desvela el segundo error de Borrás Jarque.

El día 17 de septiembre de 1665 fallecía en Madrid Felipe IV, dejando en el trono a su hijo de cuatro años (cumpliría los cinco el 6 de noviembre), cuyo reinado se inició con una regencia, pero que por ello mismo dio comienzo lógicamente, ese mismo día o, a lo sumo, el 18 de septiembre de 1665.

Así pues desde el 18 de septiembre de 1665 al 18 de septiembre de 1666 transcurrió su primer año de reinado, y podemos escribir:

de 18.9.1682	a	18.9.1683...
18º año de reinado		
de 18.9.1683	a	18.9.1684...
19º año de reinado		
de 18.9.1684	a	18.9.1685...
20º año de reinado		
de 18.9.1685	a	18.9.1686...
21º año de reinado		
de 18.9.1686	a	18.9.1687...
22º año de reinado		

Por ello el vigésimo segundo año de su reinado («Regnorumque nostrorum vigesimo segundo») dio comienzo a finales de 1685, comprendiendo lógicamente la fecha correcta del Real Privilegio: 21 de mayo de 1686, contra lo que «demostró» Borrás Jarque.

Solo nos queda la duda de la fecha de la carta de los Jurados de la Villa de Uldecona, de 8 de agosto de 1683, que de no creer que estuviera equivocada, nos llevaría a considerar que la Feria de Vinaròs venía celebrándose ya, sin el Real Privilegio, que ahora se obtenía, para reforzar su implantación, harto precaria a lo que parece; sin conseguirlo, ya que desapareció como tal inmediatamente.

José Antº Gómez Sanjuán
Diciembre de 1985

* Nota.— Obsérvese que la fecha que da Borrás es anterior a la que ofrece Rafels, cosa que resulta sorprendente.

— Nótese también que este próximo año se cumple el tricentenario de este Privilegio Real de Carlos II.

Datos curiosos sobre nuestra Comarca

Comarcas y Municipios	Población		Renta Familiar Disponible por habitante (Miles de ptas.)		Presupuestos Municipales por 1.000 habitantes (Miles de ptas.)		Consumo Doméstico de Energía Eléctrica por 1.000 habitantes (Miles de kwh)		Comarcas y Municipios
	De hecho 1975	De derecho 1983	1975	1981	1975	1983	1975	1983	
LA TINENÇA DE BENIFASSA- PLA DE VINAROS.....	55.376	58.840	132,8	349,8	2.991,3	14.516,3	309,0	574,7	LA TINENÇA DE BENIFASSA- PLA DE VINAROS
ALCALA DE CHIVERT.....	4.447	4.640	146,1	398,2	3.271,9	14.116,4	443,2	701,9	..... ALCALA DE CHIVERT
BENICARLO.....	15.626	17.762	122,6	358,7	3.071,8	12.260,4	291,1	522,2	..... BENICARLO
CALIG.....	1.798	1.780	99,1	214,9	2.224,7	11.479,5	1.895	382,8	..... CALIG
CANET LO ROIG.....	1.308	1.194	96,3	218,8	1.758,4	8.151,8	105,8	293,7	..... CANET LO ROIG
CASTELL DE CABRES.....	45	40	82,4	224,1	5.400,0	10.948,7	115,6	250,0 (1)	..... CASTELL DE CABRES
CERVERA DEL MAESTRE.....	1.001	900	99,8	303,3	1.998,0	10.937,0	144,9	285,5	..... CERVERA DEL MAESTRE
JANA, LA.....	1.172	1.035	86,3	197,1	1.772,1	11.577,7	212,1	446,4 (1)	..... JANA, LA
PEÑISCOLA.....	2.778	3.154	168,3	426,3	6.119,5	39.015,4	435,0	1.047,0	..... PEÑISCOLA
PUEBLA DE BENIFASAR.....	452	334	78,0	214,2	1.126,5	8.200,6	91,2	229,3 (1)	..... PUEBLA DE BENIFASAR
ROSELL.....	1.432	1.372	101,7	242,6	1.789,9	11.445,1	186,2	361,2 (1)	..... ROSELL
SANTA MAGDALENA DE PULPIS.....	751	736	103,8	205,8	2.297,0	14.008,1	186,0	548,2	SANTA MAGDALENA DE PULPIS
SAN JORGE.....	654	593	92,2	247,1	2.276,3	12.055,7	332,4	681,5 (1)	..... SAN JORGE
SAN RAFAEL DEL RIO.....	534	520	116,5	264,8	1.872,7	12.500,0	176,2	336,5 (1)	..... SAN RAFAEL DEL RIO
TORREBLANCA.....	4.505	4.608	120,5	280,1	3.440,6	12.152,8	230,6	409,3	..... TORREBLANCA
TRAIQUERA.....	1.824	1.792	98,5	277,8	1.953,0	11.667,0	258,5	488,8 (1)	..... TRAIQUERA
VINAROS.....	17.049	18.380	136,5	380,3	2.881,4	15.049,0	365,5	647,8	..... VINAROS

Comarcas y Municipios	Número de teléfonos por 1.000 habitantes		Licencias Comerciales no Alimenticias por 1.000 habitantes		Número de Oficinas de la Banca Privada		Número de Oficinas de la Caja de Ahorros		Comarcas y Municipios
	1975	1983	1975	1983	1975	1983	1975	1983	
LA TINENÇA DE BENIFASSA- PLA DE VINAROS.....	172,6	286,3	13,0	16,8	12	31	10	17	LA TINENÇA DE BENIFASSA- PLA DE VINAROS
ALCALA DE CHIVERT.....	331,4	372,8	12,4	20,9	1	3	1	1	..... ALCALA DE CHIVERT
BENICARLO.....	157,7	296,0	16,4	15,4	4	10	1	3	..... BENICARLO
CALIG.....	67,8	119,7	5,6	9,0 (4)	0	1	1	1	..... CALIG
CANET LO ROIG.....	29,8	93,8	4,6	10,1 (4)	0	1	1	1	..... CANET LO ROIG
CASTELL DE CABRES.....	44,4	125,0 (3)	0	0 (4)	0	0	0	0	..... CASTELL DE CABRES
CERVERA DEL MAESTRE.....	86,9	184,4	3,0	10,0 (4)	0	0	0	0	..... CERVERA DEL MAESTRE
JANA, LA.....	31,6	80,2	5,1	7,7 (4)	0	0	0	0	..... JANA, LA
PEÑISCOLA.....	358,2	455,3	27,0	34,6	1	3	1	2	..... PEÑISCOLA
PUEBLA DE BENIFASAR.....	37,6	32,9 (3)	2,2	0 (4)	0	0	0	0	..... PUEBLA DE BENIFASAR
ROSELL.....	78,2	150,1 (3)	7,7	13,1 (4)	0	0	1	1	..... ROSELL
SANTA MAGDALENA DE PULPIS.....	86,5	149,5	5,3	12,2 (4)	0	0	1	1	SANTA MAGDALENA DE PULPIS
SAN JORGE.....	30,6	222,6	4,6	8,4 (4)	0	0	0	0	..... SAN JORGE
SAN RAFAEL DEL RIO.....	93,6	206,0 (3)	1,9	9,6 (4)	0	0	0	1	..... SAN RAFAEL DEL RIO
TORREBLANCA.....	89,5	151,3	10,2	13,9	2	3	1	2	..... TORREBLANCA
TRAIQUERA.....	51,5	120,0	9,3	10,6 (4)	0	0	1	1	..... TRAIQUERA
VINAROS.....	214,9	347,9	13,4	18,6	6	11	1	3	..... VINAROS

Unidad de salud mental

La Unidad de Salud Mental fue constituida a finales del mes de Enero, partiendo del cupo de Neuropsiquiatría.

Desde el principio han prestado servicio en ella: una psiquiatra, una psicóloga y una ATS.

Mejorar la asistencia ha sido el objetivo primordial y en esa dirección se amplió el horario de consulta, se desglosó en dos consultas y se buscó una planificación de la asistencia ayudados por un sistema de citación previa, en vías de perfeccionamiento actualmente. Los pacientes acuden a consulta en la mayoría de los casos remitidos por el médico general; otras veces son remitidos por el servicio de Psiquiatría del Hospital Provincial, y aún otros lo son por los médicos especialistas (o llegan voluntariamente sin necesidad de pertenecer a la S.S.).

Para todos ellos existe una lista en la que el paciente solicita el día de consulta previamente (la mayoría de las veces por teléfono).

En la Unidad se realiza el diagnóstico y tratamiento de los pacientes, siempre que es posible en colabora-

ción con la familia, así como el seguimiento hasta su curación e integración en las actividades normales en el caso de que estas hubieran resultado afectadas.

El área de la obertura de Unidad abarca la comarca del Baix Maestrat y la dels Ports. No obstante, en este artículo solo pretendemos informar de la población que afecta a la ciudad de Vinaròs, ya que este es el ámbito de la publicación.

Las patologías más frecuentes en adultos son los trastornos afectivos (depresiones) y los de ansiedad, dato este que coincide con los de otros lugares, mostrando estas patologías una diferencia significativa respecto a los sexos, siendo las hembras las más afectadas.

Destacan también los trastornos por uso de sustancias (alcohol, drogas) aún cuando a este nivel no se puede considerar que reflejan el volumen de patología de la población que presumiblemente es mucho mayor del que acude a consulta. Del total de niños, las patologías más abundantes son los trastornos con manifestaciones somáticas (enuresis, t.

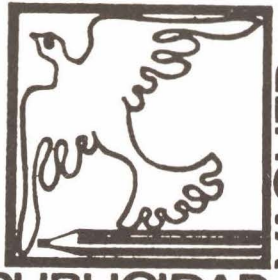
del sueño) y los trastornos de conducta.

Como viene siendo habitual las diferencias entre sexos son significativas, mostrando un mayor nº de varones. No obstante no se puede deducir de ello sin más que los varones presentan mayor nº de trastornos, ya que en la búsqueda de ayuda influye también hasta que punto un trastorno llega a ser molesto para los adultos, favoreciendo así la mayoría de varones que presentan usualmente un mayor nivel de actividad.

En la presentación de los servicios y a fin de lograr la mayor efectividad en su actuación, la Unidad está trabajando en colaboración con el equipo de base de la ciudad, el Hospital Provincial de Castellón y el equipo psicopedagógico así como con los médicos que prestan consulta en el ambulatorio.

La Unidad está abierta a cualquier persona o entidad que quiera colaborar en esta labor.

Unidad de Salud Mental



VAQUER
PUBLICIDAD *

Nº Registro Agencia 1.009

EXCLUSIVA DE PUBLICIDAD EN ESTE SEMANARIO

Arcipreste Bono, 43
Tel. 45 19 35
VINARÓS

Quatre ratlles Per la Pau

Camps de Pau

A la família, als Centres Culturals o d'esbarjo, als grups de Veïns, als carrers... és on es fa la Pau: al pensament de cadascú, al cor, hi neix... la Pau, però, es fa gran, creix, viu o mort o dona fruit al sí de les famílies que conviuen moguts per l'amor mutu... Què bonic és sentir paraules carinyoses de dos joves enamorats! Perquè, una vegada casats, aquestes paraules de Pau i d'amor es tornen poques i rares i, fins i tot, es fan adustes, aspres, rasposes e insultants, com una guerra declarada? La Pau és convivència no silenci de cementiri. Les famílies són per conviure, no per coexistir. El trencament de la convivència familiar és una tomba i un taüt on s'enterra la Pau; d'aquesta tomba esclata la bomba suïcida dels pares i dels fills.

Res costa ficar paraules i fets de Pau, de Perdó i d'Amor; tots hi sortiran amb guanys.

Els xiquets amplien l'àmbit de la vivència pacífica a les escoles, on els amics i les pandilles influeixen al desenvolupament de les llavors de Pau. Tots els noms que envolten al xiquet tenen responsabilitats per la Pau. Per desgràcia, al món d'avui les pel·lícules, la TV i la mateixa educació d'ésser el primer o el darrer han ensenyat a ésser agressors, guanyadors d'ahí

neixen els agredits i els derrotats amb esperit revanxista.

Tot això posar al món cultural, a l'esport, als carrers i carreteres, al treball o al negoci... va fent més gran cada dia l'alud que desfarà el casal de la Pau... va posant TTT a la bomba social que esclatarà i farà estralls arreu: cels, enveges, explotació, opressió, venjança, insults, accidents, atur, robaments, crims, terrorisme...

No costa massa que tots plegats, petits i grans, fem quelcom de Pau cada moment... i el guany fóra immens: alegria, comunicació, ajut mutu, bona cara, treball, educació, companyia.

Què se'n treu de tirar les cartes a la cara a un company al cafè si després es bo tornar a jugar junts?

Què en treus de tornar un insult, si per això no millores el teu honor?

Per què no coneixes i saludes als teus companys de edifici o de treball?

Benaurats els constructors del casal de la Pau!

Més benaurats els que pedra a pedra fan possible que aquest Casal de la Pau es faci cada dia més gran i més acollidor!

M.R.F.

Per a ella

Ahir vaig vore com d'enterra va sorgir
una petita i voluminosa flor.
Amb els seus colors xil·losos i plens de vida,
ressaltava de les demés,
em vaig fixar amb el seu tall,
d'un verdor impressionant i misteriós.

Una vegada al seu costat em vaig agenollar,
i amb molta delicadesa li vaig passar per damunt
les meues seques i rasposes mans.
Per la seua suavitat i ternura era la pell d'un xiquet de pocs anys.
Em vaig afanyar i amb ansietat vaig pujar poc a poc,
pel seu tall, fins tocar el més bonic, la flor.

Quan vaig, veure aquella meravella em va sorgir de la ment
la imatge d'aquella xica dels meus somnis,
diferent a totes les altres.
La vaig voler agafar, però era massa petita,
massa bonica.

La claror ja s'havia apagat i començava a fer fresca.
El vent menejava amb suavitat les rames del voltant.
Amb molta tristor i pena,
per deixar aquella flor,
em vaig afanyar anar a casa.
Vaig tenir recels de deixar-la,
era meua, jo l'havia acariciat,
jo li havia susurrat,
jo li havia donat tot l'amor.

Aquella nit no vaig poder dormir
i a l'endemà vaig anar al lloc on es trobava.
Estava content, amb ganes de veure-la,
però la meua desgràcia va ser immensa,
vaig arribar i no hi era,
algú m'havia robat la cosa que més apreciava,
aquella flor, aquella xica.

D. Fontanet

Se puede hacer esto en Vinaròs

Ya hace tiempo que mucha gente se da cuenta que la desembocadura del río Cervol es una gran suciedad al estar tan cerca de viviendas, parece el basurero. Han habido Señores que me han dicho que de esto tendrían que preocuparse las autoridades. Cuando llueve toda la suciedad va a parar a la playa.

En una situación parecida a esta en Mallorca se hizo una hermosa avenida y en Lion la segunda capital de Francia se han cubierto unos ríos caudalosos para ganar un espléndido espacio y construir y construir un magnífico complejo industrial. Si a nuestro río le profundizamos el cauce le quitamos las piedras que estorban el paso del agua desde el puente de la carretera general hasta el mar, doblando el cauce que ahora tiene, porque los ríos secos cuando salen son más peligrosos que los caudalosos.

Hoy en día no hay cuidado porque

todo se puede prevenir, quedando esto bien claro podemos cubrir todo este tramo de río y disponemos de muchos metros para hacer una inmejorable zona deportiva y comercial. Dos campos de fútbol con un espléndido drenaje para después de una fuerte lluvia el césped se secaría muy pronto, grandes aparcamientos, una pista ciclista, otra de patinaje un gran mercado semi cubierto para ventas ambulantes de toda clase de géneros, un pequeño zoológico lugar de recreo niños y ancianos.

Se que muchos dirán menudo cambio para este río, yo solo les digo que se hacen muchas cosas, pero esto por lo menos nos embellece Vinaròs.

Aunque el proyecto de varios millones lo mejor es hacerlo en plazos, por ejemplo en cada plazo, solo cubrir una obra.

P. Domenech



**Traslados España
y Extranjero**
¡Servicios permanentes!

VINARÒS
Sta. Marta, 25-B - Tel. 45 16 98

Plaza Clavé, 17
Tel. 21 01 42
Telex 65834 LLIN-E
CASTELLON

BENICARLO: Castellón, 16-B - Tel. 47 10 78
ALCALA DE XIVERT: Barón de Alcahalí, s/n.
Tel. 41 01 05

CALIG: Gral. Alonso Vega, 1 - Tel. 49 21 00
TRAIGUERA: Nueva, 30 - Tel. 49 50 84
VILLAFAMES: José Antonio, 106 - Tel. 32 90 51
SAN MATEO: Angeles, 40 - Tel. 41 63 16



PATROL

NISSAN NISSAN

¡¡Ahora 120-HP!!

CONCESIONARIO
automoción
Cano, s.a.

CASTELLON - VINARÒS - TORTOSA
Avda. Zaragoza, 1

IV - Numismàtica Medieval

Con la desaparició com a entitat política del Imperio Romano de Occidente, surgen en Europa una serie de reinos, reinos cuyo común denominador es que se trata de pueblos germanos asentados sobre territorios del Imperio con una población, población que es subyugada por los nuevos amos. Ya vimos el caso de los Visigodos en Hispania y su efímera monarquía concluida en el 711 con la derrota de Rodrigo en Guadalete.

En estos reinos, durante un tiempo, se sigue manteniendo el sistema bajo-imperial de monedas, pesas y medidas, pero inevitablemente la diversidad política hace pronto aparecer diferencias y cada nación acaba con su peculiar sistema.

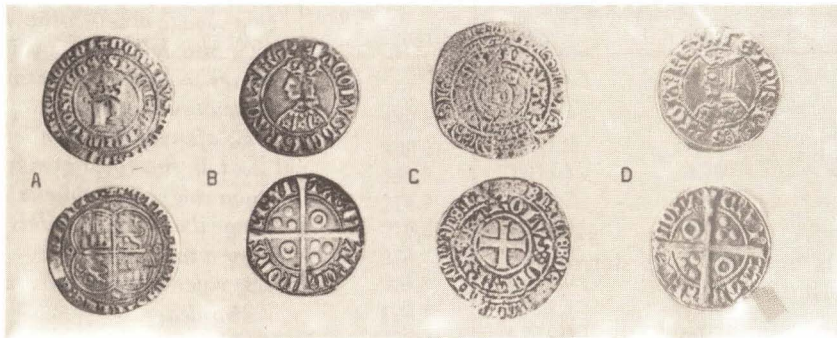
Para la España cristiana dividiremos la Edad Media en dos etapas, una comprenderá desde el siglo VIII/IX hasta el XI y vendrá caracterizada por ser un periodo de precario desarrollo, mercantil e industrial y por ende de escasa actividad monetaria.

A grandes rasgos, estamos en un tiempo en el que predomina una economía natural o de trueque combinada con una economía monetaria esto fundamentalmente hasta el siglo X. Realmente durante los siglos VIII/IX el numerario circulante está compuesto por los Sólidos y Tremises de acuñación bizantina, goda o sueva, junto a la calderilla en cobre de la mas variada procedencia y los restos del numerario bajo imperial. Se sabe que en este periodo ningún monarca hispano acuña en absoluto. La moneda de Oro (sólidos y Tremises) pronto se consume quedando el Sueldo como unidad de cuenta y siendo la moneda efectiva el denario de Plata de no importa donde su procedencia siempre que sea de ley.

Esta situación varía en el siglo X-XI. Ya desde el 800, con la consagración de Carlomagno como emperador, hay una nación en Europa que recoge la herencia política de Roma. Este ideal de reconstrucción de la idea imperial, de la herencia de Roma, perdurará tiempo. Se trata de una referencia aurea, de algo perfecto que hay que obtener a toda costa y en ello se afanarán reyes y príncipes. Ya veremos más adelante que también afecta al campo numismático estas "ínfulas imperiales", sobre todo con Carlos I de España y Y de Alemania, el César Carlos.

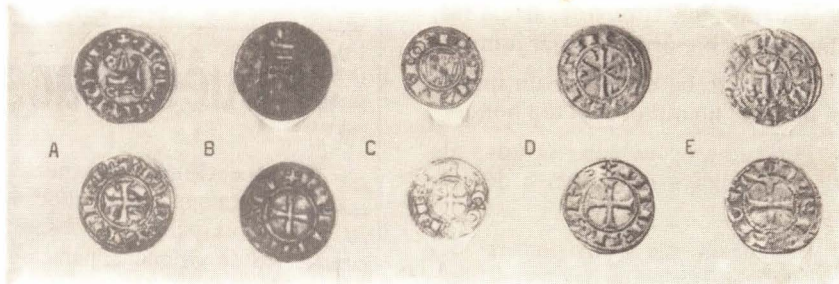
Francia tiene un sistema de cuenta propio, el sistema Carolingio que acabará imponiéndose, repitiéndose en la historia lo que ya sucedió con el sistema ateniense y con las dracmas atenienses, imitadas por doquier.

Básicamente el sistema carolingio es así: hay una unidad de cuenta, la LIBRA que se divide en 20 SUELDOS,



Grupo I.- Denarius Argenti: Gruesos, Croats, Reales.
A- Pedro I de Castilla. Real.
B- Jaime II de Mallorca. Croat.
C- Carlos II de Navarra. Grueso.
D- Pere II de Aragón. Croat.

Grupo II.- Moneda en liga de Cobre y Plata: Dineros.
A- Felipe de Tarento. Epiro.
B- Carlos de Anjou. Francia.
C- Jaime I. Aragón.
D- Alfonso VI. Castilla-León.
E- Teobaldo II. Navarra.



y cada sueldo en 12 DINEROS, y estos a su vez en mitades y cuartas partes.

Para el caso español y entramos con esto en la segunda etapa que abarcará hasta los Reyes Católicos, Castilla sigue con un sistema monetario calcado del musulmán, mientras que Aragón y Catalunya asumen el sistema carolingio, dominante en Europa.

En esta etapa es tal la variedad de monedas en los tres metales que tratarlas todas resulta imposible en tan poco espacio, cualquier tratado de numismática lo hará mejor que yo, aquí veremos aspectos generales.

Tengamos en cuenta que estamos en un periodo de expansión de los reinos peninsulares y ello va a comportar un incremento de la circulación monetaria, incremento que vendrá marcado por la acuñación abundante en los tres metales, las conquistas proporcionarán Oro y Plata abundantes (a costa de los reinos musulmanes españoles naturalmente) y hay que destacar que la ausencia de noticias de yacimientos tanto de Oro como de Plata para ese periodo en la Península hace pensar que esos metales son obtenidos como botín de guerra o bien son importados.

Una de las consecuencias del

aumento de la masa monetaria circulante, de toda procedencia, es la aparición y proliferación, de los COMPTORIS o CAMBIANTES, personas cuyo cometido consistía en llevar a cabo las operaciones de trueque y evaluación de las monedas en curso. SANTIAGO de COMPOSTELA y BARCELONA son dos puntos donde este oficio adquirió pronto gran importancia. Ya desde fines del siglo XIII surgen en la Corona de Aragón las primeras Bancas, a imitación de las ya existentes en el Norte de Italia.

En las ilustraciones veremos la moneda fuerte de la baja edad Media, que depende del país en donde se emitiese tenía un nombre pero que era similar en la factura con vistas a facilitar intercambios. Se trata del Denario de plata, creado en 1266 por Luis IX el

Santo en Francia y denominado GROS TORNES, es una moneda en plata de 4 gramos de peso. Pedro el Grande de Aragón crea a su imagen y semejanza el CROAT, y en Inglaterra también aparece el Groat. A todo esto Castilla intenta ingresar en el sistema monetario de Europa, pero los intentos de Alfonso X no tienen éxito, debido al maremagnum monetario en que estaba sumida Castilla, con varios sistemas de cuenta, no será sino hasta Pedro I, que creará el REAL, que se entrará en la órbita monetaria de Europa.

Tenemos también en la segunda serie de ilustraciones al DINERO moneda en Liga de Plata y cobre, aunque también las hay solo en cobre, y que como podemos ver también tienen tipos similares a pesar de pertenecer a países distintos, sobre esto tenemos que insistir en que hasta fechas tardías la moneda no se contaba sino que se pesaba y por tanto era lo mismo si los dineros eran de Francia como de Navarra. Tengamos también en cuenta que a veces los propios monarcas adulteraban su moneda, recortaban su peso en beneficio propio, aunque a la larga esto iba en detrimento de su credibilidad ya que sus emisiones eran miradas con recelo. Y hay que insistir también en que la moneda continúa en la baja edad Media siendo un instrumento importante de financiación, esa fue su función cuando se creó: financiar ejércitos, y así la usaron griegos, romanos y bizantinos. Otra cosa es su uso en el comercio, posterior.

Tengamos en cuenta que los mayores comerciantes de la antigüedad, los Fenicios, no acuñaron hasta mucho después de las primeras emisiones helenas.

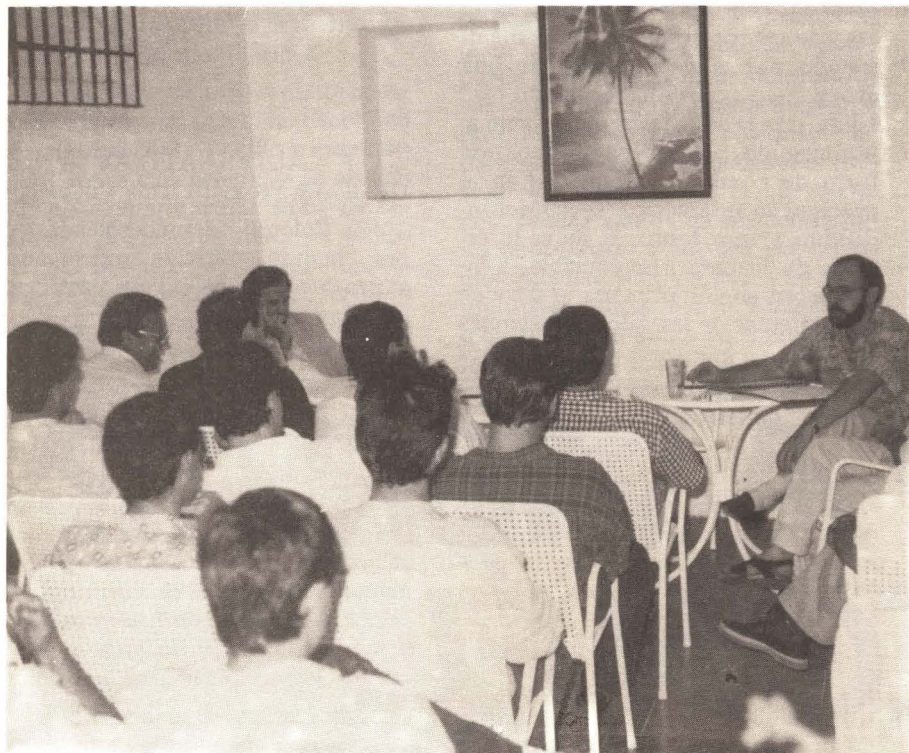
Santiago DOMENECH MASIP
VINARÒS septiembre 1986

NECESITO ALQUILAR PISO O LOCAL DE PEQUEÑAS DIMENSIONES, PARA DAR CLASES DE IDIOMAS. Razón: Tel. 45 34 54

Academia Técnico-Administrativa
Arcipreste Bono, 1 - VINARÒS
MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA
CALCULO COMERCIAL
CORRESPONDENCIA - SECRETARIADO
REPASO E.G.B. - CONTABILIDAD
CURSOS DE INFORMATICA
IDIOMAS: Francés e Inglés
(Grupos reducidos)



«Sección Filatélica»



Instantánea de la mesa redonda que se celebró en el local social de «La Colla» sobre «La radio local», a cargo de Mariano Castejón

Recomendaciones para el Montaje de una Colección Juvenil

La buena presentación de las hojas es piedra angular de una bella colección, teniendo en cuenta que, en principio, deberán tener un encuadre discreto, así como una cuadrícula casi invisible para que no se impida la visión de un conjunto, con lo que se facilita la simetría de colocación.

Se han de tomar en consideración que las hojas no deben tener exceso ni escasez de signos postales. Por término medio, ocho a doce sellos en cuatro o cinco hileras que serán suficientes para producir buena impresión, no olvidando que en cada fila se colocarán bien alineados, pues si en una hoja aparecen los efectos con altibajos, es indudable que pueda resultar chocante. Y de la misma manera, si esta disposición se repite en otras de la misma forma, entonces producirán una lamentable sensación de fatiga, que hay que evitar a todas luces.

No resulta recomendable fijar los sellos sin más aditamentos, ya que es conveniente, porque ello dará un efecto más propicio, trazar una línea de encuadre finísima del sello, que le realce.

Por lo que se refiere a las inscripciones hay que tener presente que son necesarias. Ahora bien, con objeto de no deslucir el conjunto, tales inscripciones no deben ser ni demasiado numerosas, ni demasiado grandes, ni tampoco pequeñas. Tratar de escribir tan poco como sea posible, pero tanto como sea necesario para comprender claramente.

El buen hacer y el gusto del coleccionista serán incentivos que le llevarán a realizar las inscripciones a mano, pu-

diendo recurrir, sin menoscabo, a las plantillas por parte de aquellos que consideren tener peor letra. Con un poco de habilidad y práctica es indudable que aprenderán limpiamente a usar dichos adminículos.

Siguiendo el orden de consideraciones hay que tener muy en cuenta el espacio entre el sello y la parte escrita, de acuerdo con las indicaciones facilitadas, o entre los bordes superior e inferior de la hoja, que deben ser siempre bastante amplios. Hay que tener en cuenta que se pueden introducir variaciones en el montaje de la hoja, como puede ser las de introducir un entero postal, una tarjeta máxima, un sobre con matasello interesante, siempre y cuando estas piezas sean dignas de ser colocadas, para lograr una estimación más alta del conjunto de la colección.

Las colecciones pueden plantearse según diversos enfoques, por ejemplo, una colección por países, puede ser por orden cronológico de emisión y variedades de la misma, o por otros criterios de orden ofrecidos por los propios motivos. En esta clase de colecciones hay que intentar estar lo más completa, hay que incluir variedades y rarezas de los sellos, marcas y demás piezas, ya que no se recomienda solo la colección del sello tipo. El texto en ellas se limita a señalar las características de los motivos y de las piezas, además hay que destacar las variedades filatélicas, por ejemplo, dentado, diferentes papeles, variedades de color e

impresiones, defectuosidades de planchas, retoques, reconstrucción de rutas postales, y especializarse en una o varias emisiones con un estudio bien profundizado, etc. y sobre todo en uso. De ahí que recomendamos salvar, dentro de lo posible, el obstáculo que supone el álbum, ya que impreso coarta la personalidad del joven y que presupone frenarle, cuando por azar cae en sus manos un error o una variedad digna de incorporarse a la colección.

A la hora de hacer indicaciones con respecto a confeccionar las páginas temáticas, es preciso que el joven filatelista conozca la definición de colecciones temáticas: se refiere al desarrollo de un tema o de una idea a través de los sellos de correos y otros documentos filatélicos según un plan lógico. Los sellos de correos y otros documentos filatélicos utilizados deben estar relacionados directamente con el tema elegido. Las ilustraciones de los sellos, los matasellos y enteros postales deben tener relación con el mismo tema. El montaje de la colección debe llevarse a cabo de tal manera que las hojas deben desarrollar el tema expuesto según un texto que hace las veces de hilo conductor de la presentación, el cual se denomina desarrollo temático. Por ejemplo, La Virgen: las dos primeras páginas deben reflejar las intenciones y la finalidad del coleccionista con el desarrollo del tema guión y dibujo con sus correspondientes apartados: La mujer, compañera del hombre, Alegrías y dicha de la maternidad, Angustia de la madre, María el

amor le ha dado mil nombres, Advocaciones, Anagramas, Leyendas Marianas, Templos, Santuarios marianos, etc. Otro ejemplo, El Vino, planteamiento y desarrollo de la colección: Los viñedos. El fruto de los viñedos, El vino, Simbolismo del vino, Comercialización del vino, etc.

No obstante lo apuntado, se habrán de observar ciertas tolerancias, dejando a los jóvenes coleccionistas que hagan su obra, según ideas propias, en cierto modo, con lo cual podremos conseguir cortar la monotonía que de otra manera tendría aquella.

Finalmente, tengamos presente, con carácter general, las siguientes indicaciones: las hojas de la colección han de ser de preferencia en color crema o blanco, desechado el negro. No mezclar sellos nuevos con usados. No sobreponer piezas, como tampoco cortar documentos postales. Insistimos en que debe darse preferencia a los documentos verdaderamente circulados, precindiendo progresivamente de los matasellos de complacencia y de favor, que poseen una estimación muy inferior. Buscar los matasellos adecuados al tema. Eliminar los documentos no filatélicos. Proseguir el desarrollo temático mediante la lectura de obras adecuadas. No se recomienda las hojas impresas con la reproducción del sello y texto, ya que el mérito personal es nulo.

Se ha dicho que los filatelistas son coleccionistas e investigadores y las dos facetas han de reflejarse en una colección.



Clases de Inglés

Profesor Inglés nativo

Diplomado por la Universidad de Oxford. Titulado por la Escuela de Idiomas de Barcelona

TODOS LOS NIVELES

Mayores y niños

Razón: Tel. 45 34 54

o en Bar Amanda Mayor, 39
VINARÒS

Equipo Social de Base

«Prevención e inserción social»

M^a Jesús Acero, Directora de Programa de la D.G. Acción Social

Cualquier cavilación sobre lo social se desarrolla siempre en el terreno de lo inestable e incluso de lo abstracto y no es precisamente mi pretensión hacer una formulación teórica de la prevención e inserción social cuando ni siquiera los científicos sociales han llegado a formulaciones definitivas, ni las experiencias que a nivel práctico se han desarrollado han permitido extraer conclusiones teóricas.

Mi intención es solamente plasmar unas reflexiones sobre la necesidad de concebir la prevención e inserción social como algo general y no específico para determinados tipos de colectivos. Dejando al margen las variadas y finas controversias sobre la relación entre individuo y sociedad, parece obvio asegurar que la personalidad del individuo depende en buena parte de su relación con la sociedad. La diversidad de causas originantes de una determinada conducta de los individuos no permite establecer una relación directa causa-efecto, pero desde luego existen factores que influyen de manera decisiva y entre los cuales podrían destacarse:

- las relaciones familiares.
- las relaciones socio-económicas (extra-familiares).
- la educación (formal).
- la configuración urbanística (hábitat).
- el lenguaje.

En la relación del individuo con la sociedad aquel "aprende" un papel que tiene que ser funcional para la propia identificación y satisfacción. Si el sujeto no tiene posibilidad de desempeñar su papel o el que ha asumido está en total contradicción consigo mismo e incluso con las normas que regulan las relaciones del grupo social en el que se mueve estará en inferioridad de condiciones para poder desarrollar su actividad en esa sociedad y ello, por otra parte, puede llevarle a pautas de comportamiento consideradas anormales, desviadas de lo normal, y que la sociedad tiende a etiquetar en función de la manifestación más destacada de dicho comportamiento y así haremos una clasificación de delinquentes, drogadictos, vagabundos, etc., y simplificando más, de enfermos y delinquentes.

Por tanto, cualquier medida que se aplique tendente a prevenir y corregir dichas manifestaciones, tendrá que ir en primer término encaminada a corregir las causas que puedan producirlas, y si estas múltiples causas tienen su localización sustancialmente en el ámbito de relación del individuo con la sociedad, las distintas medidas a aplicar habrán de tender a facilitar esta interacción provocando el espíritu de solidaridad social, en definitiva la mentalización de corresponsabilidad y propiciando la adecuada utilización y desarrollo de cuantos instrumentos sociales puedan permitir crear algunas ALTERNATIVAS (1) de modelos de vida.

Solamente a través de intervenciones que propician la transformación de las condiciones sociales, desde una perspectiva global, se estarán sentando las bases para corregir factores originantes de conductas que pueden llevar a una marginación. —El resultado de este tipo de intervenciones, evidentemente, ni se ve a corto plazo ni de manera espectacular—.

El profesor Jean Bergeret del Centre National de Documentation sur les toxicomanies (Lyon) (2) indica que entre las causas que han encon-

trado en dicho centro como originantes de toxicomanías, se encuentran las carencias de identificación, las carencias imaginarias y la falta de integración de la violencia natural del ser humano, y estas carencias son previas a la toxicomanía.

Podríamos decir que el conflicto originado por estas carencias, en el caso de las toxicomanías se ha manifestado por la dependencia de una droga, pero podría haber tenido otra salida por la vía de la delincuencia, por ejemplo, u otras manifestaciones fruto de conflictos originados en el proceso de interacción social del individuo y, por tanto, si no se interviene de manera irrenunciable, a nivel de prevención primaria, o si todos los esfuerzos de las Administraciones

Públicas y de la sociedad se encaminan (a aislar a los) exclusivamente a corregir y en cierta manera a aislar a los individuos desviados, el número de estos individuos aumentará provocando insatisfacciones personales y conflictos sociales, y los factores originantes de este tipo de manifestaciones no solo permanecerán inalterables, sino así mismo se incrementarán.

(1) ALTERNATIVAS A LAS DROGAS. Próximo tema a debate.

(2) Coloquio franco-holandés sobre "la lute contre la toxicomanie: approches nationales Pays Bass/France" Mayo 1985.

VEN A VIBRAR CON ÉL.



A 200 Kms. por hora, vuelven las sensaciones.

A 200 Kms. por hora llega: el Supercinco GT Turbo.

La tensión, la belleza, el poder... y la fuerza del látigo.

Cortando el aire. Vente a verlo. Vente ya a vibrar con él.

Supercinco GT-Turbo.
UN TRALLAZO

TE ESPERAMOS EN:



Autoca, S.L.

Carretera Valencia - Barcelona
VINARÒS Y BENICARLO

Cualquier cavilación sobre lo social se desarrollará siempre en el terreno de lo inestable e incluso de lo abstracto y no es precisamente mi pretensión hacer una formulación teórica de la prevención e inserción social, cuando ni siquiera los científicos sociales han llegado a formulaciones definitivas, ni las experiencias que a nivel práctico se han desarrollado han permitido extraer conclusiones teóricas.

Mi intención es solamente plasmar unas reflexiones sobre la necesidad de concebir la prevención e inserción social como algo general y no específico para determinados tipos de colectivos. Sobre todo desde el punto de vista práctico, es decir de aplicación de medidas concretas, considero que este planteamiento es condición indispensable para abordar ambos aspectos.

Dejando al margen las variadas y finas controversias sobre la relación entre individuo y sociedad, y asumiendo que resulta difícil fijar la relación entre ambas estructuras, parece obvio asegurar que la personalidad del individuo depende en buena parte de su relación con la sociedad. Esta, se podría decir, entretrejida en la trama de la interacción social.

La diversidad de causas originantes de una determinada conducta de los individuos no permite establecer una relación directa causa-efecto, pero desde luego existen factores que influyen de manera decisiva y entre los cuales podrían destacarse:

- Las relaciones familiares.
- Las relaciones socio-económicas (extra-familiares).
- La educación (formal).
- La configuración urbanística (hábitat).
- El lenguaje.

En la relación del individuo con la sociedad aquél aprende a desempeñar un papel, papel que no necesariamente tiene que ser de conformismo con lo que le rodea, pero que tiene que ser funcional para la propia identificación y satisfacción. Si el sujeto tiene posibilidad de desempeñar su papel o el que ha asumido está en total contradicción consigo mismo e incluso con las normas que regulan las relaciones del grupo social en el que se mueve, estará en inferioridad de condiciones para poder desarrollar su actividad en esa sociedad y ello, por otra parte, puede llevarle a pautas de comportamiento consideradas anormales, desviadas de lo normal, y que la sociedad tiende a etiquetar en función de la manifestación más destacada de dicho comportamiento y así haremos una clasificación de delincuentes, drogadictos, vagabundos, etc., y simplificando más, de enfermos y delincuentes. Desde esta óptica, algo farisaica, las soluciones que irían encaminadas a corregir los efectos serían relativamente fáci-

les, pues bastaría con actuar sobre los recursos sanitarios e intensificar las medidas represivas.

No creo que nadie interesado por este tema cometa el riesgo, desde mi punto de vista, de caer en tal simplificación. Podemos no estar en situación de identificar la etiología de estos comportamientos alejados de las pautas normales, pero el desconocimiento de las causas concretas no puede llevarnos al error de identificar éstas con las manifestaciones que producen. Por tanto, cualquier medida que se aplique tendente a prevenir y corregir dichas manifestaciones, tendrá que ir en primer término encaminada a corregir las causas que puedan producirlas, y si estas múltiples causas tienen su localización sustancialmente en el ámbito de la relación del individuo con la sociedad, las distintas medidas a aplicar habrán de tender a facilitar esta interacción provocando el espíritu de solidaridad social, en definitiva la mentalización de corresponsabilidad y propiciando la adecuada utilización y desarrollo de cuantos instrumentos sociales puedan permitir crear alternativas de modelos de vida.

El grueso de estas medidas no puede ser específico para un colectivo concreto, sino general, idóneo para todo ciudadano, incidiendo de manera directa en un medio social localizado geográficamente, en el que un número determinado de individuos desarrollan de manera habitual su vida (municipio, barrio, etcétera).

Solamente a través de intervenciones que propician la transformación de las condiciones sociales, desde una perspectiva global, se estarán sentando las bases para corregir factores originantes de conductas que puedan llevar a una marginación, es decir se estará haciendo una prevención primaria y precisamente porque estas intervenciones facilitarán la integración o inserción social del individuo en su propio medio.

Es evidente que el resultado de este tipo de intervenciones ni se ve a corto plazo ni de manera espectacular; sin duda, y desde este punto de vista de los resultados son más notorios y fáciles de cuantificar los éxitos que puedan alcanzarse a través de intervenciones, propias de lo que normalmente se considera prevención secundaria o terciaria, que comprende actuaciones dirigidas a colectivos específicos ya afectados, con el fin de corregir o tratar su "desviación" y facilitar su reintegración o inserción social. Es evidente, también, que este tipo de actuaciones son no sólo necesarias, sino imprescindibles, para que los individuos delincuentes, drogadictos, vagabundos, etc., puedan superar su condición como tales, pero, de no incidir, y simultáneamente, en los factores originantes de este tipo de comportamientos creo que ni siquiera podría hablarse de prevención.

El Profesor Jean Bergeret del Centre National de Documentation sur les toxicomanies (Lyon) indica que entre las causas (difíciles de identificar por otra parte) que han encontrado en dicho Centro como originantes de las toxicomanías, se encuentran las carencias de identificación, las carencias imaginarias y la falta de integración de la violencia natural del ser humano, y estas carencias son previas a la toxicomanía.

Podríamos decir que el conflicto originado por estas carencias, en el caso de las toxicomanías se ha manifestado por la dependencia de una droga, pero podría haber tenido salida por la vía de la delincuencia, por ejemplo, u otras varias manifestaciones fruto de conflictos originados en el proceso de interacción social del individuo y, por tanto, si no se interviene de manera irrenunciable, a nivel de prevención primaria, o si todos los esfuerzos de las Administraciones Públicas y de la sociedad en general se encaminan exclusivamente a corregir y en cierta manera a aislar a los individuos "desviados", el número de estos individuos aumentará provocando insatisfacciones personales y conflictos sociales, y los factores originantes de este tipo de manifestaciones no sólo permanecerán inalterables, sino que asimismo se incrementarán.

Racó Poètic

MEZCLADAS VAN LAS COSAS

*Tocan campanas de gloria
suenan cantos de alegría
pero se nota, se asoma
una pena en esta vida.*

*Mezcladas llegan las cosas
viene, el amor que da vida,
pero hay cosas horribles
que nos quitan la alegría.*

*Sangre, miseria, odio malo,
el mundo sembró en su día
que quiere quitar lo bueno
con rencores, con envidias.*

*"Paz y bien, busquemos todos
olvidemos las rencillas
amemos a Dios, con gozo
llenos de inmensa alegría.*

*Todo fuera muy hermoso
si amaneciese la vida
la vida del bien que ansian
los de recto corazón.*

*"Estos viven y ansian
la vida de un gran amor".*

V. de C.

Museo Municipal

**Abierto sábados
de 19 a 21 h.**

- * Historia y Arqueología local
- * Paleontología
- * Pintura
- * Escultura
- * Etnología

Entrada libre

Viaje a Andorra

ORGANIZADO POR LA

**CAJA RURAL
COOPERATIVA AGRICOLA
«El Salvador»**

VINARÒS

NORMAS DE OBLIGADA OBSERVANCIA

- Poseer el D.N.I. en vigor de cada uno de los viajeros, incluido los niños sea cual sea su edad.
 - Poseer Cartilla de desplazamiento de la Seguridad Social.
 - Procurar efectuar las reservas en grupos de dos para facilitar la ocupación doble de las habitaciones.
-
- Fecha del viaje: días 8 y 9 (Diada Valenciana) de octubre.
 - Salida: frente a las oficinas de la Caja Rural, a las 5 de la mañana.
 - El desayuno del primer día será en ruta y por cuenta de los viajeros.
 - Comida, cena, alojamiento y desayuno en Andorra.
 - La comida del día 9 en Valls ("Calçotada").

PARA MAS INFORMACION PUEDEN PASAR POR LAS OFICINAS DE LA CAJA RURAL.

**Se hacen mudanzas, traslados
de muebles y arreglos de carpintería
Tel. 45 31 16**

Qualsevol nit pot sortir el sol

11 de setembre
Ramon Puig

Concretament, hi han algunes nits que tenen un encant especial, sobretot les d'aquest mes de setembre quan la xafogor de l'estiu comença a esvaïr-se i la vora del mar es netaja d'intrusos indiferents als nostres problemes. Aleshores comença a ser possible de nou el retrobament amb la nostra terra, amb nosaltres mateixos.

Setembre és el mes de la transparència, quan la nitidesa es fa cos en l'atmosfera nocturna i la lluna s'acompanya de milers de milions d'estels que fan de la nit i el dia un tot sense fronteres. Si la lluna —com deia un poeta— és el sol dels morts, la de setembre és d'entre totes, la més rutilant. La lluna de setembre és la més adequada per a fer-ne un símbol contra els poders fàctics que condemnen per la força de les armes, a pobles i nacions a la nit eterna.

Però la nit del 10 de setembre a Xile no n'hi havien d'estels, ni lluna..., únicament sabres i pistoles buscant, sota la llum dels potents focus del terror, la front dels millors fills i filles del poble. Són ja tretze setembres sense sol.

Aquesta mateixa nit, a Vinaròs, entre les 9 i les 10, mentre la majoria de la gent escoltava la cínica veu de Pinochet donant carta blanca a la Camada Negra, a la plaça de l'Ajuntament es concentrava un grapat de gent per reclamar —per primera vegada a Vinaròs— els drets perduts sota les botes de Felip V, que l'11 de setembre de 1714, va condemnar la Nació Catalana a la nit eterna. 272 setembres són massa llunes i massa morts.

Qui es podia imaginar que a Vinaròs, quan ningú gosa fer un acte polític al carrer, es convoqués una manifestació per recordar aquell 11 de setembre. La utopia s'està transformant en realitat; si bé és cert que els PP.CC. no es poden comparar amb Xile o Euskadi, no per això vivim amb menys dignitat el dret a ser persones lliures en una Nació lliure i independent, que els bascs i xilens.

Segurament el sol dels morts llueix amb més intensitat a Irlanda o al Salvador que la nostra lluna de setembre, però ja ningú pot restar tranquil.lament assegut a la taula dels golàfres botiflers, perquè l'independentisme català, aquest mes es transforma en un cometa incandescent que va extenent la seua llum per la nostra geografia, com un senyal de bons auguris.

Si més no, l'entusiasme dels concentrats a Vinaròs, més l'espectacularitat de les grandíssimes estelades que onejaven al ritme de les gràfiques consignes cantades, van ser suficient atractiu per a que s'afegiren un bon grapat de

joves darrera la pancarta del Moviment de Defensa de la Terra. L'espotaneïtat i la contundència de la manifestació, va fer sortir dels bars i balcons als estorats ciutadans que restaven sobtats en contemplar una de les manifestacions més combatives que es recorden a Vinaròs.

A les 10 de la nit, des de la Plaça de l'Ajuntament, pujaven les notes del Cant dels Segadors, que des de les veus de més d'un centenar de persones, anava a fer front comú —allà on els estels— amb els crits

desgarrats de tantes famílies que justament a la mateixa hora, quedaven destrossades en els barris obrers de Santiago de Xile.

Aquest 10 de setembre, davant l'Ajuntament ja no hi érem els de sempre, un grapat de joves ens feien costat. Únicament, amb més pena que tristor, vaig trobar a faltar els quatre entestats habituals. Amb pena, perquè nits com aquesta són les que acaben de convenir-nos, que aquí també és possible vore sortir el sol en plena nit.

Asociación de Amas de Casa Iniciación del nuevo Curso 1986-1987

El día 2 de Octubre, y en el Círculo Mercantil y Cultural, iniciación de nuestro nuevo Curso 1986-87, con la lectura del plan de trabajo previsto para los próximos meses.

El acto comenzará a las cinco y media de la tarde.

Esperamos vuestra grata y masiva compañía. A todas las asistentes se las obsequiara con un pequeño refrigerio.

La Presidenta

Aprovéchese de esta Ford-midable OFERTA ESPECIAL ANIVERSARIO



Le abonamos.

60.000.- Ptas.

POR SU COCHE USADO
ANDE O NO ANDE.

HASTA EL DIA
31-10-86

le esperamos en:

AUTOMOVILES
BENVI, S.A.

Tels. 47 03 39 - 47 28 15

Crta. N. 340 Km. 138'5 BENICARLO-VINARÒS

CONCESIONARIO





Coordina
ANGEL
GINER

A FRANCIA

El pasado jueves y para una estancia de diez días, se desplazaron a Aix en Provence, las encantadoras señoritas, María del Carmen Folch Subirats y Verónica Verge Marcos, ellas universitarias. Convinieron con el matrimonio Caracena-Marcos y sus hijas Natalie y Carolinne. Feliz estancia.

ARRIBA EL TELON

El pasado jueves día 25, en los Institutos de Enseñanza Media y Formación Profesional, se inició el curso académico 86/87. Ambos centros han superado la matrícula del curso anterior y los estudiantes han iniciado la nueva singladura con los mejores propósitos y ojalá consigan tan encomiable objetivo.

NUEVO DESTINO

La gentil señorita Marisa Payas Nalla, que venía desempeñando la oficialía del Juzgado de Distrito de nuestra ciudad, de la que es titular, Lucía Sanz Díaz, desempeñará igual cargo en As Pontes de García Rodríguez (La Coruña). Cordial despedida.

EMPEZO BIEN

El otoño está obsequiando con una temperatura deliciosa y todavía se ven muchos turistas disfrutando de la excelente climatología y la mayoría son de nacionalidad alemana. La playa del Forti, sigue con buena clientela y por el momento, la arena cubre el anhelado objetivo. Que siga.

RAPIDA ESTANCIA

Para cumplimentar un trámite judicial centrado en el accidente que tuvo su hija Jazmine en su residencia veraniega de Peñíscola, estuvo hora y media en nuestra ciudad, el pasado miércoles, el popular jugador de fútbol nacido en Benicarló, Pichi Alonso, que fue saludado por numerosos aficionados.

FERIA DEL MUEBLE

Se está celebrando en Valencia la 23 Edición de la Feria Internacional del Mueble, que ocupa una superficie útil de 62.000 metros. Participan con sus últimas novedades en diseño, muebles e iluminación con un total de 835 firmas comerciales representantes de la oferta nacional y una amplia representación de firmas extranjeras. Como ya es tradicional, también Vinaròs está presente en la prestigiosa feria.

SE CASARON

En la Iglesia de Santa María Magdalena, se unieron en matrimonio, Jesús Asensio, jugador del Chert C.F. y Estrella Grau. Ofició la ceremonia religiosa Mosén Miquel Romero. El banquete de bodas se celebró en el restaurante LAS YUCAS y el viaje de novios, a Las Baleares. Les deseamos eterna luna de miel. Foto: Reula



SED DE TRIUNFO

Tercer partido de la Liga 86/87 en el Cervol, con la visita del Rayo Ibense con dos puntos en su haber. En la temporada anterior ambos equipos vencieron en campo propio por 1-0 y el equipo alicantino se salvó por los pelos sin necesidad de milagro. La afición desea gozar mañana al unísono de cancha y marcador. La victoria ya no se puede retardar más, es el signo de este partido.

El Rayo Ibense, con presupuesto de 12 millones está presidido por Juan Yago, gerente de transportes «La Ibense». El mister, es, Manolo Navarro. Cuenta con 400 socios. Probable alineación para mañana: Arenas, Gallego, Maqueda I, Maqueda II, Maxi, Zabala, Torrecillas, Marcos, Vives, Solano, Casero.

José Ignacio López Sanjuán dispone de toda la plantilla y que ha entrenado durante toda la semana con especial esmero. Probable alineación: MAYOLA, GOMEZ, NOLASCOAIN, FERRA, CHAMORRO, TONO, SUSARTE, EUSEBIO, ITURBE, AGRAZ, J. MARIO.

El partido dará comienzo a las 4'30 de la tarde y será dirigido por el colegiado valenciano, Ferrando Gramaje.

INAUGURACION

Abrió sus puertas una elegante boutique-peletería intitulada, MARENGO en Plaza de San Cristóbal, 43, en el edificio donde tuvo su sede la Academia Almi. El local ha sido adaptado a este género de comercio y de forma muy sobria, conservando su aneja estructura y por supuesto merece elogios de una clientela que va en aumento. Sus titulares son, Enrique Miralles Bonfill y Adoración Fernández Ramos. Enhorabuena.

FESTIVAL

En Muralla 25, tendrá lugar esta noche, una gran fiesta con desfile de modelos a cargo de ANGELA y otras firmas comerciales. Cabe esperar que el popular recinto registre una gran entrada.

REGRESO

Más de cincuenta vinarocenses en cómodo autocar de la empresa Jovani, viajaron por el Sur de España, con breve estancia en Ceuta.

...Con motivo de la boda de Antonio J. Serret y Carmen Polo, con mucho eco en la vida de relación social, estuvieron en Vinaròs, Alberto Usubiaga Santin, portero del Andorra C.F. y distinguida esposa Amparo Guimerá e hija Patricia, que residen habitualmente en el Principado.

...El director de R.N., en periodo de vacaciones, pasó un par de semanas en la ciudad francesa de Lyon.



BODA

El pasado sábado día seis en el altar mayor de la Iglesia Arciprestal de Nuestra Señora de la Asunción, ornamentado con flores naturales, se unieron en matrimonio, Antonio J. Serret Lores, Ayudante Técnico Sanitario y la gentil señorita Carmen Polo Brau, Licenciada en Pedagogía, que lucía un sencillo pero muy elegante vestido de novia, que realzaba sus naturales encantos. La pareja entró en el templo a los acordes de una clásica marcha nupcial. El, del brazo de su madre y madrina Rosa Lores Gombau y ella acompañada de su padre y padrino Juan Polo Molina. Ofició la ceremonia religiosa el Rvdo. D. Enrique Porcar, quien pronunció bella plática, exaltando las virtudes del matrimonio. El banquete de bodas para gran número de familiares y amigos, se celebró en el Hotel Benedicto XIII, de Peñíscola, bajo la dirección de Pepita Llorach y con un espléndido menú. Con anterioridad en la terraza de dicho complejo hotelero de Las Atalayas, se sirvió un delicado cóctel. Tras la cena, y bajo la dirección musical de José Tena, tuvo lugar un animado baile que se prolongó hasta la madrugada, con la orquesta Abaceta de Lérida. Los recién casados están visitando las principales ciudades de Italia. Que sea eterna la luna de miel y enhorabuena a las respectivas familias y en especial a Juan y Carmen. Foto: Reula

LLEGO LA CIGÜEÑA

En el hogar de Manuel Carbó Doménech, titular del Pub Picasso de la calle de San Pascual y esposa, ella de soltera, Juani Ferreres Serrano. Es el primer fruto del joven matrimonio y ya pueden suponer la alegría, por el fausto suceso. Entrará en el redil del Señor, con el nombre de Rubén.

La vinarocense María Rosa Zafra, dio a luz con toda felicidad un robusto varón en la ciudad holandesa de La Haya, primer fruto de su matrimonio, que será llamado Damaris. Enhorabuena a los esposos Karl Baker y María Rosa Zafra, y a los abuelos maternos.

¡PROXIMA INAUGURACION!

LANAS
JORDA

— ARTICULOS PARA MACRAME —
LANAS AL PESO
PARA JERSEYS Y ALFOMBRAS
— MANUALIDADES —

Santos Médicos, 17 — VINARÒS

CLASSES PARTICULARS — CIÈNCIES

B.U.P. — C.O.U. — F.P. Plaça Jovellar, 11

— (Dalt del Chaldy) —



Miquel Romero

Hablar al corazón

El cursillo prematrimonial, que tiene en Vinaròs cuatro ediciones al año, nos supone una de las actividades eclesiales más agradables e interesantes. Unas horas, a lo largo de siete sesiones, nos sentamos con los novios y les hablamos al corazón.

Resulta que las parejas están constituídas, casi en su totalidad, por jóvenes. Que viven, además, un tiempo fuerte de relación y de compromiso. Y entonces hay más facilidad para la efusión y la comunicación. Fácilmente también se motivan para escuchar, pensar, dialogar y, consecuentemente, favorecer una aceleración en el proceso de maduración personal.

Y resulta que en el cursillo se plantean cuestiones importantes. Por ejemplo, redescubrir que el amor humano es posible. Que es posible que el amor humano sea estable y duradero. Y que es una realidad misteriosa, que, desde la reflexión cristiana y desde el sacramento del matrimonio, se consagrará, se profundizará y se estabilizará. Que el encuentro de un hombre y una mujer, para nosotros, va más allá del atractivo sexual, más allá del deseo, más allá de la

pasión que en un momento se enciende y en un momento se apaga. Es un encuentro de personas, en el que la persona emerge, se hace consistente, y, afirmada esta consistencia de cada persona en su singularidad y soledad inconfundible, la pareja se confronta, se da la cara, y ambos mutuamente se descubren, se respetan, y se sienten profundamente bien estando juntos. Sobre esta profundidad el deseo, desde el hondón del amor, se hace ternura.

Vienen los novios cristianos a «casarse por la Iglesia». Y se traen las dudas e inseguridades y precariedades que hay en nuestro mundo. Pero traen buena voluntad. Quieren lo más serio para atar sus juramentos. Y, fiados en el Dios en quien creen y en quien esperan, confiesan su fe de enamorados: el amor es posible, el amor duradero es posible, el sacramento del matrimonio les dará una inmensa fuerza para comprenderse, acogerse, perdonarse. Y quizás, andando el tiempo y cabalgando sobre su amor tierno y verdadero, lleguen a ser aquello que el matrimonio cristiano debe ser: la familia-célula de la Iglesia que dará ejemplo de compromiso evangélico.

AGENDA

• **CURSILLO PREMATRIMONIAL:** Comienza el martes, 30 de septiembre. A las 9 de la noche en el salón de la Arciprestal.

• **CATECISMO:** Parroquia de Sta. Magdalena. Día 1 de octubre, miércoles, a las 7'30 de la tarde, **misa de apertura del curso 86-87.** Para los niños y jóvenes de la catequesis, y para sus familias.

• Nuevamente se ponen en marcha los **grupos sinodales** para la que será la última etapa del Sínodo Diocesano.

Declarà el Ministre de Sanitat i Consum dilluns passat a Castelló

«La possibilitat de crear un Hospital Comarcal a Vinaròs serà estudiada»

Aquest dilluns es desplaçà fins a Castelló el ministre de Sanitat i Consum Julián Sánchez Vargas per tal d'inaugurar l'ampliació de l'Hospital General de la capital castellonenca. L'INSALUD ha invertit mil set-cents milions en aquesta ampliació que suposa una augment de 255 llits a més de la creació de nous serveis com nefrologia, reanimació, entre altres.

Després d'aquest acte, el ministre i altres càrrecs sanitaris mantingueren una roda de premsa amb els mitjans de comunicació. El senyor Sánchez Vargas considera que han de crear-se més hospitals comarcals i centres hospitalaris més xicotets, frenant les inversions als grans centres hospitalaris per a centrar-se en la creació d'una bona xarxa d'assistència hospitalària.

Un dels temes que es va tractar amb més profunditat fou l'extensió de la xarxa hospitalària castellonenca, evitant el centralisme sanitari que es produeix a la capital, i més ara amb l'ampliació de l'Hospital General. En aquest sentit, la direcció provincial de l'INSALUD està elaborant un estudi per sol·licitar al govern central la possibilitat de crear un hospital comarcal a la nostra ciutat. Front a aquesta petició, el ministre de Sanitat i Consum digué que la seua presència a Castelló era per informar-se detalladament dels problemes existents en aquestes comarques. El ministre

senyalà que s'estudiarà aquest tema perquè té varies opcions; una, és la construcció d'un hospital comarcal que implicaria un retard del servei que a la nostra comarca es demana, i, per altra part, s'han d'estudiar altres opcions més flexibles perquè es pugue prestar l'atenció que necessita aquesta zona d'una forma més ràpida.

Julián Sánchez Vargas destacà la necessitat de completar la trama hospitalària espanyola en connexió amb la red d'Atenció Primària. Així mateix va parlar de les possibilitats econòmiques de l'INSALUD, dient que, per definició, l'INSALUD no té dèficit, sinó una despesa que s'atén pel pressupost de la Seguretat Social que té unes característiques especials ja que no és un pressupost tancat i compta amb crèdits addicionals. Ara bé, sí existeix un límit on s'ha de moure's amb el màxim d'eficàcia. I sobre quan pot construir-se l'hospital comarcal, que és el que més interessa a Vinaròs, el ministre va dir que no es pot considerar la inversió per construir-lo dintre dels programes immediats, s'haurà d'estudiar dins de la planificació a mig plaç que l'INSALUD realitzarà. És a dir, que, de moment, no hi haurà hospital comarcal a Vinaròs, s'ha d'esperar encara més temps, malgrat que la voluntat és clara per part de la direcció provincial de l'INSALUD.

Emili Fonollosa

URGENCIAS MEDICAS

Dr. Juan I. RICART CODORNIU
Dr. Vicente BREVA SALAS
SERVICIO DOMICILIARIO LAS 24 HORAS
Tels. 45 05 69 y 45 51 14
- ASISTENCIA PARTICULAR -



Rogad a Dios por el alma de

Agustina Pascual Comes

Que falleció en Vinaròs,
a los 92 años de edad, el día 20 de septiembre

E. P. D.

Sus afligidos: Hijos Benito, Emilio, Juan y Carmen; hijo político, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por su alma.

Vinaròs, Septiembre 1986



Així veu la qüestió l'humorista Quique al Diari «Mediterráneo» del passat dijous

Vendo finca de naranjos

2 jornales ¡Buen precio!

Razón: Tel. 45 00 13. Cualquier hora

El Vinaròs cayó por la mínima frente al Alaquás

1 Alaquás: Moreno, Navarro, Jaro, Fuertes (Anaya, m. 63), Rebollo, Navarrete, Robert (Cano, m. 46), Salvo, Villena, Corso y Rodri.

0 Vinaròs: Mayola, Gómez, Ferrá, Nocolastain, Chamorro, Susarte (Keita, m. 78), Iturbe (Forner, m. 84), Juan Pedro, Mario, Eusebio y Agraz.

Arbitro: Martín Lloris del colegio valenciano. Mostró tarjetas amarillas por parte del Alaquás a Navarro y Navarrete y por el Vinaròs a Ferrá.

Gol: 1-0, m. 8: Villena de fuerte disparo tras gran jugada de Robert.

El Alaquás derrotó al Vinaròs por un gol a cero en partido disputado en el campo de «El Rosal» de Alaquás ante 500 espectadores.

El encuentro resultó emocionante por el fútbol desarrollado por ambos. El Alaquás salió en tromba y fruto de su presión fue el gol marcado por Villena de tiro raso a los ocho minutos de partido y que a la postre habría de ser el tanto de la victoria local.

El Vinaròs, tras el temprano gol local, buscó con ahinco y con un buen fútbol, técnico y veterano, la igualada a lo largo de los primeros cuarenta y cinco minutos.

Como consecuencia de ello se vio un partido emocionante en el que el meta local Moreno se vio obligado a intervenir en varias ocasiones de peligro con mucho acierto ante la presión de los jugadores blanquiazules.

El Alaquás introdujo cambios tras el descanso, con lo que consiguió presionar más que en la primera mitad sobre la meta de Mayola que no desentonó respecto a la labor del guardameta local.

Tras la fulgurante salida de los locales, el Vinaròs, que se mostró como un equipo sólido, en la parcela ancha, volvió a tomar la batuta del juego y a crear más oportunidades de gol de las ocasionadas en el primer período.

El juego de Agraz, muy trabajador toda la tarde, tuvo su punto culminante en un disparo con mucho peligro que, rondando la media hora del segundo período, pudo ser el empate para los de Vinaròs.

Sorprendentemente para la afición local, que tenía la posibilidad del empate en los últimos minutos, los cinco finales fueron de claro dominio local cuando ya el Vinaròs parecía, tras el esfuerzo realizado, haber arrojado la toalla.

El centro delantero Villena pudo en dos disparos detenidos por Mayola elevar la cuenta de su equipo y sentenciar el encuentro en una tercera ocasión que pasó rozando el poste.

El resultado es justo, aunque el Vinaròs dio un buen espectáculo y pudo haber conseguido un punto en su visita a Alaquás tras dieciséis años de ausencia en el campo de «El Rosal».

PENYA VINARÒS C. de F.

2º TROFEO A LA DEPORTIVIDAD

Partido:
ALAUQUAS - VINARÒS

GOMEZ	3
JUAN PEDRO	2
FELIX	1

CLASIFICACION

GOMEZ	9
MAYOLA	4
CHAMORRO	4
MARIO	3
J. PEDRO	3
ITURBE	2
FERRA	2
FELIX	2

Baloncesto

Se informa a todos los jugadores del equipo juvenil masculino que el lunes día 29 a las 6 y media de la tarde deberán personarse en el Pabellón para iniciar los entrenamientos.

Si algún muchacho nacido en los años 1973-74-75 está interesado en formar parte de los equipos infantiles igualmente puede presentarse y solicitar su inscripción.

IV TROFEO PEÑA MADRIDISTA VINARÒS AL MAXIMO GOLEADOR DEL VINARÒS CLUB DE FUTBOL

Mario	1 gol
Iturbe	1 gol
Total	2 goles

Clasificación Jornada 4.

Se comunica a todos los Socios de la Peña Madridista que el próximo mes de Octubre se inicia un campeonato de Guiñote. Interesados inscribirse en el Bar Cop de Mar.

Trofeos Campeonatos de Guiñote

Campeones, Trofeo Peña Madridista.

Subcampeones, Trofeo Peña Madridista.

3ª Clasificados, Trofeo Hnos Pla Cervera San Miguel.

4º Cldos., Trofeo Bar Cop de Mar.

5º Cldos., Trofeo Foto Cine Alcazar.

6º Cldos., Trofeo Fandos Sport.

CHAMBERI

Sección Local de Fútbol Sala Alevín e Infantil Vinaròs

Se comunica a los interesados en participar en la octava liga de fútbol sala infantil y alevín podrán pasar por los locales de la calle San Francisco (parbulario municipal) a partir del lunes 22 de septiembre de 1986, para su inscripción.

Se podrán apuntar equipos ya hechos con un máximo de diez jugadores y como mínimo ocho.

También podrán presentarse niños individualmente.

EDADES

Alevines nacidos de 1978-77-76-75.

Infantiles nacidos de 1974-73-72.

HORARIO OFICINAS

Lunes, miércoles y viernes de 7'30 a 9'00.

BUDOKAN 4

Santa Magdalena, 10 Bajos
VINARÒS

Empieza el Curso 86/87

JUDO INFANTIL JIU-JITSU (Defensa personal)
ADULTOS

Por J. IGNACIO VICENTE. Cinturón Negro 1º DAN

MANTENIMIENTO
GIMNASIA RITMICA
AEROBIC

Por ESPERANZA SANTOS. Monitora Regional



FUNERARIA VINARÒZ

— Meseguer y Costa, 37 —

Servicios a compañías y particulares

AVISOS: Manuel Gil Roca

Avda. Barcelona, 40 - Tel. 45 28 90

Tenis

CAMPEONATO SOCIAL

Ha dado comienzo el campeonato social y hasta el momento de escribir esta crónica han habido los siguientes resultados:

Argimiro Seva jr. - Manuel Febrer 6/4 6/4

Roberto González - Miguel Angel Ayza 6/3 6/4

Rodrigo Roig - David Zapata 2/6 4/6

Isaac Hiraldo - Vicente Calduch 0/6 3/4 abandono de Calduch

Rafael Navarro jr. - Juan Ayza 2/6 2/6

Fco. Barrera jr. - J.M. Miralles 0/6 0/6

A. Verge - M. Sales 6/1 6/2

DAMAS

Coté Seva - Beatriz Latorre 6/0 6/1

Merche Flor - Olga Redó 4/6 5/7

Mónica Flor - Montse Márquez 6/0 6/0 WO

Ofelia Hiraldo - Yolanda Márquez 6/0 6/0

CAMPEONATO REGIONAL JUNIOR DE LA COMUNIDAD VALENCIANA

Ginés Pérez y Juan Ramón Juanola, participarán al campeonato regional que patrocina el Club de Tenis de Azahar de Castellón.

Nuestros tenistas aún siendo cadetes tratarán de sacar algo positivo de este campeonato que además sirve para puntuar en el Ranking regional y nacional.

C.T.V.

Escola de Bàsquet «Vinaròs»

Se informa que a partir del 1 de Octubre hasta el día 6 queda abierto el plazo de inscripción para el nuevo Curso. Los nuevos inscritos deberán presentar:

Ficha de inscripción
3 fotografías

Cuota de inscripción en general:
300 ptas.

Hijos/as de socios: Gratis.

Club Atletisme Baix Maestrat

POR QUÉ SIEMPRE TIENE QUE TOCARLE A LA CRONICA DEL CABM?

Si, muchas veces no hay suficiente espacio para todos en el Setmanari "Vinaròs.., y entonces la Dirección recorta, corta o suprime. Casi siempre le toca al CABM, que a pesar de hacer sus crónicas muy resumidas, casi constantemente viene siendo "eliminado" del Setmanari, por falta de espacio. Se nos dice que escribimos mucho, y eso es verdad en cierta manera: porqué hay semanas que hemos de dar información de seis o siete o más actividades, y la verdad es que hay que informar de todo lo importante.

Como el Setmanari Vinaròs ES EL SEMANARIO DE TODOS LOS VINAROCENSES, consideramos que no se puede "eliminar" información así como así. Se dice que el Setmanari tiene cada vez más lectores; pues entonces, Sr. Director PONGA MAS PAGINAS y estarán todos contentos. Entonces, si sale todo lo que debe salir, no habrá discriminación y parcialidad. Y hemos de decir que ahora las hay y mucho.

Esta semana, por ejemplo, al Setmanari se le han acumulado dos crónicas del CABM, las crónicas de dos semanas, que DEBEN SALIR INTEGRAS en el "Vinaròs" porqué el CABM tiene tanto derecho a ello como cualquier otro. Ahora sí que falta espacio de verdad, porqué la Dirección de nuestro Setmanari no ha sido ni previsora ni imparcial.

Esperamos que el Setmanari "Vinaròs" sea el Setmanari de todos los vinarocenses.

Gracias por vuestra atención.

José-María Queral Buch
Presidente

ROBERT RONCHERA PARTICIPO EN LA I TRIATHLON DE CATALUNYA. SU MARCA DE 2 HORAS 13 MINUTOS PUEDE CALIFICARSE DE EXCELENTE

El pasado domingo 21 de septiembre se celebró en BANYOLES (Girona), el I TRIATHLON DE CATALUNYA con la participación de especialistas de categoría internacional.

Para los no entendidos, hemos de decir que la TRIATHLON es la combinación de tres especialidades deportivas bastante diferentes, realizándose una tras la otra. En esta competición las pruebas fueron:

- Natación: 1.500 metros.
- Ciclismo: 40 Km.
- Carrera: 8 Km.

La competición se celebró con un tiempo verdaderamente caluroso y en un paisaje espléndido (El lago de Banyoles). La participación fue bastante elevada por ser una prueba nueva así dentro del deporte español, con 250 atletas entre los que se encontraban franceses e ingleses, así como representantes de todas las Comunidades Autónomas.

La clasificación final fue la siguiente:

1.- Eduardo Burguete Babi con 1 hora 53 minutos y 45 segundos, (Olímpico en los Angeles) del Ferca-San José.

2.- Andoni Valencia Aparicio con 1 h. 59 m. y 26 s., del club Beste Iruña.

3.- Ramón Ricoy Saez con 1 h. 59 m. y 50 s., Independiente.

Por primera vez participó el atleta del CABM Roberto Ronchera Ribera, que con un crono de 2 h. 13 m. y 44 s. se clasificó en el puesto 34 de la categoría senior y en el lugar 39 absoluto. Hemos de decir de él que en natación tardó 28 minutos en recorrer los 1.500 metros, que en bicicleta rodó a un promedio de 35 Km/h. y que en la carrera aún estando agotado por las dos pruebas anteriores tuvo una buena actuación superando a numerosos participantes.

La organización de la prueba fue casi perfecta, por ser la primera vez que se organiza esta prueba en Catalunya, y hay que decir que esto fue gracias al Club Ciclisme Banyoles, Club Natació Banyoles y Comissió Marathon Catalunya que fueron los organizadores de la competición.

EL CABM ESTUVO PRESENTE EN EL FONDO DE LLIRIA. LOS CUATRO ATLETAS PARTICIPANTES DEL CLUB CONSIGUIERON LA CUARTA POSICION POR EQUIPOS

Gran participación (más de 450 atletas en línea de salida) fue lo que dio de sí el GRAN FONDO DE LLIRIA, con la participación de atletas venidos de toda la región, Murcia, Albacete y Castilla la Mancha.

Por parte del CABM participaron Ricard Domingo Valls, Juan-Manuel Camacho Martínez, Gregori Bretó París y Lorenzo Medina Berral.

Podemos destacar la octava posición absoluta de Juan-Manuel Camacho que realizó el excelente crono en 1 h. 14 m. 51 s., mientras que Ricard Domingo, obteniendo el primer lugar veterano, se clasificaba en onceavo lugar absoluto con un tiempo de 1 h. 15 m. 21 s. Gregori Bretó realizó un tiempo de 1 h. 23 m. y 34 s., mientras que Lorenzo Medina acababa la prueba en 1 h. 23 m. y 56 s.

NUESTRA SECCION DE NATACION. EN OCTUBRE COMENZARA EN VINARÒS LA ESCUELA DE NATACION DEL CABM

El CABM tiene verdadero interés en promocionar la natación en nuestra ciudad y en nuestra comarca. En octubre se iniciará en Vinaròs nuestra Escuela de Natación, a la que podrán asistir todos los chavales que lo deseen siempre y cuando tengan unas ideas básicas de la natación. Por otra parte a nivel comarcal nuestra Escuela de Natación ya está en activo, desplazándose desde Benicarló todas las semanas más de 50 nadadores hasta la Piscina Servol de nuestra ciudad.

Desde estas líneas el CABM quiere agradecer a la Obra Social de la Caja de Ahorros de Castelló el servicio verdaderamente práctico e interesado que ha hecho por la difusión de la natación en nuestra comarca.

CABM

EL CABM PARTICIPO EN LA MEDIA-MARATHON MUNICIPAL DE VILLARREAL Y EN ULLDECONA

NUESTRAS PROXIMAS COMPETICIONES: FONDO EN LLIRIA Y EL VENDRELL, Y EL TRIATHLON INTERNACIONAL DE BANYOLES

SE ESTA TERMINANDO DE COMPLETAR EL CALENDARIO PARA LA PROXIMA TEMPORADA 86-87

ORGANIZACION DE PRUEBAS DE ATLETISMO Y NATACION, INICIO DE LAS ESCUELAS DEPORTIVAS, DESPLAZAMIENTOS, ETC...

Desde estas líneas, el Club Atletisme Baix Maestrat quiere felicitar a nuestros compañeros del Club natació Vinaròs, que en el GRAN PREMIO DE PROMOCION de Natación, celebrado a principios de este mes en Zaragoza, tuvieron una excelente participación.

MEDIA-MARATHON (21'097 KM.) MUNICIPAL DE VILLARREAL

Buena participación en esta prueba que se celebró el pasado 7 de septiembre en la ciudad de Villarreal. Nuestros atletas consiguieron la tercera posición global por equipos, frente a clubs venidos de las provincias de Tarragona, Barcelona, Castellón, Valencia y Murcia.

Participaron por el CABM nueve atletas, con los siguientes cronos y clasificaciones:

- 8.- Jesús Flores Gélida, con 1.12.20, consiguiendo rebajar su propia marca, que hasta ahora es la mejor del club.
- 14.- Josep Ullastrell Redó, con 1.14.28.
- 16.- Ricardo Domingo Valls, con 1.14.40.
- 47.- Gregori Bretó París, con 1.21.36.
- 50.- Fco. Valles Granell, con 1.22.22.
- 78.- Domingo Llorach Marzal, con 1.26.40.
- 115.- Sebastià Pascual Fonello, con 1.31.48.
- 133.- Sebastià Domenech Fontanet, con 1.33.18.
- 157.- Josep M. Forer Fontanals, con 1.37.31.

También se celebró una prueba de 5 Km., en donde participaron buena cantidad de atletas tanto de la provincia, como de los clubs que participaban en la prueba grande. Fue vencedor absoluto nuestro atleta cadete Sergi Ruiz Alberich.

CURSA POPULAR DE ULLDECONA

Es decepcionante que una prueba que atrae a atletas de Castelló y de

Tarragona tenga una organización tan poco lucida, cuando hay poblaciones mucho más pequeñas, que organizan pruebas verdaderamente bien montadas.

Comentario sobre la prueba, fue el dominio exclusivo de los atletas del CABM, que consiguieron vencer en todas las carreras. Entre las chicas fue vencedora Laura Contreras seguida de Marta Miralles. Entre los chicos pequeños fue vencedor Sergi Beltrán, tercero Juan-Salvador Jovani y cuarto Víctor Caudet. En infantiles venció Eloi Caudet y segundo fue Juan-Francisco Beltrán. En la prueba junior venció Raimon Moncayo, y en tercer lugar José-María Queral; mientras que la prueba absoluta era dominada totalmente por Juan M. Camacho.

EL CABM CON MIRAS A LA PROXIMA TEMPORADA

Está acabando de confeccionarse nuestro calendario para la próxima temporada. Por una parte, la Sección de Atletismo tiene en programa la participación en pruebas tales como Cross Trofeo Inauguración de Castelló, Cross de Vilaseca, Cross de Amposta, Gran Cross Ciutat de Tarragona, Campeonato Provincial de Cross y Campeonato Autonómico de Cross. A ello hemos de añadir las participaciones en la 61 Edición Jean Bouin de Barcelona, Marcell Gené de Reus, y pruebas de Fondo (21'097 y 42'195 Km.). En las pruebas de marcha: Campeonato de España Junior, Campeonato de España por Clubs, Campeonato Autonómico de Marcha en Ruta, Internacional de Hospitalet, y Trofeo Ciudad de Amposta. En el apartado de pista: Campeonatos Autonómicos y Campeonatos de España.

La Sección de Natación está acabando de completar un programa del que ya hablaremos más adelante.

En Organizaciones se ha considerado montar varias pruebas de natación, y en el apartado de Atletismo: Cross Ciutat de Vinaròs, Campeonato autonómico de Marcha en Ruta (que se traerá para Vinaròs, seguramente a mediados de marzo de 1987).

Este calendario se ha programado de acuerdo con la ausencia de información a que nos tiene acostumbrada la Federación Provincial de Atletismo, ya que se nos indicó que para finales de septiembre u octubre habrían competiciones de atletismo en pista, pero nosotros aún no sabemos nada sobre ello.

LAS ESCUELAS DEPORTIVAS

Se están poniendo ya en marcha. Este año esperamos la colaboración de las Escuelas de nuestra ciudad (colaboración que el año pasado casi no existió), así como la colaboración de nuestro Ayuntamiento. Hemos de recordar que nuestras escuelas deportivas serán tres:

- ESCUELA DE ATLETISMO.
- ESCUELA DE NATACION.
- ESCUELA DE MARCHA ATLETICA.

El CABM tiene como idea primordial, que nuestras Escuelas Deportivas deben ser GRATUITAS. Nuestros monitores no trabajan por dinero, sino que trabajan en beneficio de la difusión del deporte en Vinaròs.

Club Atletisme Baix Maestrat

— EL CABM PARTICIPO EN LA MEDIA-MARATHON MUNICIPAL DE VILLARREAL, Y EN ULL-DECONA.

— NUESTRAS PROXIMAS COMPETICIONES: FONDO EN LLIRIA Y EL VENDRELL, Y EN TRIATHLON INTERNACIONAL DE BANYOLES.

— SE ESTA TERMINANDO DE COMPLETAR EL CALENDARIO PARA LA PROXIMA TEMPORADA 86-87: ORGANIZACION DE PRUEBAS DE ATLETISMO Y NATACION, INICIO DE LAS ESCUELAS DEPORTIVAS, DESPLAZAMIENTOS, ETC...

Desde estas líneas, el Club Atletisme Baix Maestrat quiere felicitar a nuestros compañeros del Club Natació Vinaròs, que en el GRAN PREMIO DE PROMOCION de Natación, celebrado a principios de mes en Zaragoza, tuvieron una excelente participación.

MEDIA-MARATHON (21'097 KM.) MUNICIPAL DE VILLARREAL.

Buena participación en esta prueba que se celebró el pasado 7 de septiembre en la ciudad de Villarreal. Nuestros atletas consiguieron la tercera posición global por equipos, frente a clubs venidos de las provincias de Tarragona, Barcelona, Castellón, Valencia y Murcia.

Participaron por el CABM nueve atletas, con los siguientes cronos y clasificaciones:

8. Jesús Flores Gélida, con 1.12.20, consiguiendo rebajar su propia marca, que hasta ahora es la mejor del club.

14. Josep Ullastrell Redó, con 1.14.28.

16. Ricardo Domingo Valls, con 1.14.40.

47. Gregori Bretó París, con 1.21.35.

50. Fco. Vallés Granell, con 1.22.22.

78. Domingo Llorach Marzal, con 1.26.40.

115. Sebastià Pascual i Fonellosa, con 1.31.48.

133. Sebastià Doménech Fontanet, con 1.33.18.

157. Josep M. Forner Fontanals, con 1.37.31.

También se celebró una prueba de 5 Km., en donde participaron buena cantidad de atletas tanto de la provincia, como de los clubs que participaban en la prueba grande. Fue vencedor absoluto nuestro atleta cadete Sergi Ruiz Alberich.

CURSA POPULAR DE ULLDECONA.

Es decepcionante que una prueba que atrae a atletas de Castelló y de Tarragona tenga una organización

tan poco lúcida, cuando hay poblaciones mucho más pequeñas, que organizan pruebas verdaderamente bien montadas.

Comentario sobre la prueba, fue el dominio exclusivo de los atletas del CABM, que consiguieron vencer en todas las carreras. Entre las chicas fue vencedora Laura Contreras seguida de Marta Miralles. Entre los chi-



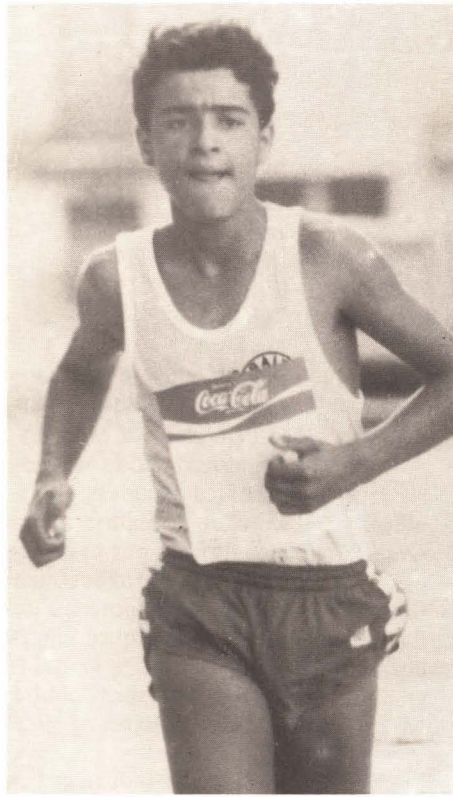
M. Dolores Foguet, ganadora femenina en la Categoría de los nadadores nacidos en los años 73-74, en la Travesía al Puerto de Vinaròs. Es si cabe, una de las máximas esperanzas de la Natación femenina vinarocense.

cos pequeños fue vencedor Sergi Beltrán, tercero Juan-Salvador Jovaní y cuarto Víctor Caudet. En infantiles venció Eloi Caudet y segundo fue Juan-Francisco Beltrán. En la prueba junior venció Raimón Moncayo, y en tercer lugar José-María Queral; mientras que la prueba absoluta era dominada totalmente por Juan M. Camacho.

NUESTRAS PROXIMAS COMPETICIONES.

Para este fin de semana, el equipo senior de fondo, se traslada a Llíria para participar en una prueba de 20'700 Km., que a pesar de no tener una distancia homologable, contará con amplia participación valenciana y también castellanense.

Por otra parte, Roberto Ronchera Ribera participa mañana en la I TRIATHLON INTERNACIONAL DE BANYOLES. Prueba que se inicia a las nueve de la mañana y que discurrirá por los alrededores del co-



Juan-Fco. Beltrán Arques, un atleta que en su primera temporada de entrenamiento ya ha conseguido situarse como uno de los cinco mejores infantiles del Club. Hemos de recordar que el C.A.B.M. es campeón autonómico infantil de Cross.

nocido estanque de Banyoles. La prueba, que es la más dura deportivamente, conjuga tres deportes bien diferenciados: natación, ciclismo y atletismo. Esta prueba organizada por el C.N. Banyoles y la Comissió Marathon de Catalunya consta de 1.500 metros a nado, 40 Km. en bicicleta y 8 Km. de carrera. Acudirá a participar a esta Triathlon lo mejor de la especialidad en España, así como amplia representación europea.

Para la próxima semana, nuestros seniors participarán en la Media-Marathon del Vendrell, prueba puntuable para la competición de la CULLAD, y con la distancia certificada de 21'097 Km.

EL CABM CON MIRAS A LA PROXIMA TEMPORADA.

Esta acabando de confeccionarse nuestro calendario para la próxima temporada. Por una parte, la Sección

de Atletismo tiene en programa la participación en pruebas tales como Cross Trofeo Inauguración de Castelló, Cross de Vilaseca, Cross de Amposta, Gran Cross Ciutat de Tarragona, Campeonato Provincial de Cross y Campeonato Autonómico de Cross. A ello hemos de añadir las participaciones en la 61 Edición Jean Bouin de Barcelona, Marcel·li Gené de Reus, y pruebas de Fondo (21'097 y 42'195 Km.) En las pruebas de marcha: Campeonato de España Junior, Campeonato de España por Clubs, Campeonato Autonómico de Marcha en Ruta, Internacional de Hospitalet, y Trofeo Ciudad de Amposta. En el apartado de pista: Campeonatos Autonómicos y Campeonatos de España.

La Sección de Natación está acabando de completar su programa del que ya hablaremos más adelante.

En Organizaciones se ha considerado montar varias pruebas de natación, y en el apartado de Atletismo: Cross Ciutat de Vinaròs, Campeonato Autonómico de Marcha en Ruta (que se traerá para Vinaròs, seguramente a mediados de marzo de 1987).

Este calendario se ha programado de acuerdo con la ausencia de información a que nos tiene acostumbrada la Federación Provincial de Atletismo, ya que se nos indicó que para finales de septiembre o principios de octubre habrían competiciones de atletismo en pista, pero nosotros aún no sabemos nada sobre ello.

LAS ESCUELAS DEPORTIVAS.

Se están poniendo ya en marcha. Este año esperamos la colaboración de las Escuelas de nuestra ciudad (colaboración que el año pasado casi no existió), así como la colaboración de nuestro Ayuntamiento. Hemos de recordar que nuestras escuelas deportivas serán tres:

- ESCUELA DE ATLETISMO.
- ESCUELA DE NATACION.
- ESCUELA DE MARCHA ATLETICA.

El CABM tiene como idea primordial, que nuestras Escuelas Deportivas deben ser GRATUITAS. Nuestros monitores no trabajan por dinero, sino que trabajan en beneficio de la difusión del deporte en Vinaròs.

¿Quieren ustedes asegurarse YA el alquiler de su chalet para la próxima temporada?

¡VENGAN! INFORMESE EN
Agencia Adrian Vorst

¡La Agencia que le alquilará su chalet más meses al año!

Carretera Costa Norte (Frente Camping) - Tel. 45 46 36
VINARÓS

PIZZERIA LEONARDO

Santa Magdalena, 16

¡La auténtica Pizza Italiana!
— ESPAGUETTI — PLATOS COMBINADOS —
PIZZAS POR ENCARGO

Balonmano

XII Trofeo Ciudad de Vinaròs

Importante éxito se han apuntado los organizadores del Torneo, el Club Balonmano Vinaròs, mejorando su prestigio en la recién terminada edición. Aunque el presupuesto era alto por encima de los dos millones y medio de pesetas, se estima que más o menos se habrá cubierto con las excelentes entradas que registró el Pabellón y lo que reporte la retransmisión televisiva de los dos últimos encuentros. En cuanto a lo deportivo a las acostumbradas presencias del Cacaolat-Granollers y F.C. Barcelona que de por sí ya son muy importantes, este año se ha colocado el listón muy alto, al contar con la presencia del mejor equipo del mundo la Metaloplástica de Yugoslavia, batiéndose todos los récords de expectación a nivel nacional del balonmano y como prueba la presencia de más de treinta enviados especiales tanto de prensa escrita como de radio a parte de TVE.

La Metaloplástica demostró una vez más que de momento marca la diferencia haciendo fácil lo que es difícil. Es curioso como en todas las disciplinas deportivas lo que hacen los mejores parece sencillo. Gran compenetración, fuerza física asombrosa y una potencia en los disparos a puerta terribles. Su juego es fluido y sus fallos escasos. Cuando su rival se descuida o flaquea ante su fuerte ritmo, son mortales de necesidad. Pese a que el público en los momentos iniciales de los partidos apoyaba lógicamente a los conjuntos catalanes considerándolos inferiores, aplaudió con fuerza las jugadas y goles de los balcánicos, terminó aclamándoles con gran entusiasmo agradeciéndoles la lección de balonmano.

Por su parte el Granollers demostró que su participación en este torneo estaba plenamente justificada. Si ya en el primer partido ofreció seria resistencia a la Metaloplástica en el primer tiem-

po, aunque luego tuvo que rendirse ante la evidencia, en el partido final frente al Barcelona dejó claro su calidad y potencial venciendo con todo merecimiento. Con claridad de ideas, disciplina y también clase se impuso al potente Barça, bien dirigido por su entrenador Emilio Alonso. Dentro del buen tono del equipo destacó la potencia de Carlen y el espectacular pequeño jugador Junqueras que endosó a los azulgrana siete goles de bellísima factura en la jugada clásica de extremo, una vez tirando en vaselina y otras en prodigiosos saltos cambiándose el balón de mano.

Y por fin el F.C. Barcelona quedó relegado al último puesto de la clasificación del torneo, contra todo pronóstico. Frente a la Metaloplástica estuvo mejor, aunque acusó las muchas pruebas que hizo su entrenador Ribera, la flojilla actuación de su nuevo portero internacional yugoslavo Arnautovic y el fallar goles cantados en sus contraataques.

En el partido final frente al Cacaolat-Granollers estuvieron francamente mal en un naufragio que intentó salvar el formidable Kalina que al final también se perdió en su desesperado esfuerzo de querer estar en todas partes. Papitu fue un auténtico desastre ante su propia desesperación pues el espigado jugador terminó desmoralizado ante su falta de acierto. Algunos de sus compañeros no le anduvieron a la zaga, salvándose el joven Etxaburu de reciente incorporación.

No sería justo terminar este rápido resumen del torneo, sin mencionar el capítulo del arbitraje. Si en la mayoría de las ocasiones son víctimas de las críticas, hay que quitarse el sombrero ante los Sres. Gallemo y Lamas, ambos internacionales A, que estuvieron rozando la perfección. Excelentes.

Crónica de Ajedrez

El Ruy-López Vinaròs clasificado segundo de la Comunidad Valenciana

Como ya dijimos la semana pasada se ha jugado la "liguilla autonómica" entre los 3 campeones provinciales, a saber, el Caja-Alicante, el Club de Ajedrez Burjassot y el Ruy-López Vinaròs. Los encuentros se han jugado aquí en Vinaròs ya que este año tocaba en la sede del equipo campeón de Castellón.

En la ronda de la semana pasada, que ya comentamos, los resultados fueron:

Caja-Alicante, 2 - Ruy-López Vinaròs, 2.

C.A. Burjassot, 2 1/2 - Caja-Alicante, 1 1/2.

y en el desisivo encuentro del sábado pasado en el Círculo Mercantil y Cultural, el Ruy-López perdió ante el Burjassot por 2 1/2 a 1 1/2, por lo que la clasificación final quedó así:

Club Ajedrez Burjassot, 5
Ruy-López Vinaròs, 3 1/2.
Caja-Alicante, 3 1/2.

El primer puesto da al Burjassot el derecho a participar en el próximo Campeonato de España por Equipos. El segundo clasificado es el Ruy-López Vinaròs, que aunque ha terminado empatado a puntos con el Caja-Alicante, la victoria de Roca con negras en el primer tablero favorece a nuestro Club en el desempate. El hecho de ocupar el segundo lugar no tiene efectos prácticos clasificatorios para el Campeonato de España, salvo que nuestro Club fuese llamado por la Federación Valenciana para ocupar algún puesto vacante dado que el torneo se organiza en su ámbito, concretamente en Benidorm, como comentamos ampliamente en nuestro artículo de la semana pasada.

Los resultados particulares fueron los siguientes:

ROCA (blancas), 0 - F. Alonso, 1.
GASULLA (negras), 1 - Ramón Roig, 0.

GRATOVIL (blancas), 0 - V. Cabo, 1.

FERNANDEZ (negras), 1/2 - A. López, 1/2.

actuando de delegado del equipo Juan MERINO.

Sólo la victoria era válida para nosotros, no servía un empate de 2 a 2. Esto condicionó el juego de nuestro equipo ya que se forzó algún final con gran riesgo (partida de Grato vil), y en el último momento después de 6 horas de juego pudo forzar y ganar Fernández, como demostraron los análisis, y lograr el empate a dos puntos, lo que se dejó de intentar por ser ya insuficiente.

Resumiendo: La primera actuación del Ruy-López Vinaròs fuera del ámbito provincial se ha saldado no con un sobresaliente, pero sí con un notable. Se empató con el Caja-Alicante y no se empató con el Burjassot no por no poder, sino porque el 2 a 2 era insuficiente a efectos clasificatorios para el Campeonato de España por Equipos.

HOY A LAS CUATRO DE LA TARDE, PRIMER CAMPEONATO SOCIAL DE PARTIDAS RAPIDAS

Este torneo que se aplazó hace quince días para dar paso a la "liguilla autonómica" ampliamente descrita, se jugará, pues, esta tarde. La probable participación de Gasulla, Roca y Fernández, hace que el plato quede servido. Es cuestión de que los aficionados se animen.

MAÑANA DOMINGO SORTEO DE LOS SOCIALES DE PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORIA

Y podrán ya jugarse algunas partidas, aunque podrán admitirse algunas inscripciones más durante la semana, previa aprobación del árbitro del torneo, que no ha designado todavía. Los días de juego son los sábados a las 4 de la tarde, con opción a jugar el domingo por la tarde, repetimos previa aprobación del árbitro.

CLUB D'ESCACS RUY-LOPEZ
Bar Blau
Vinaròs

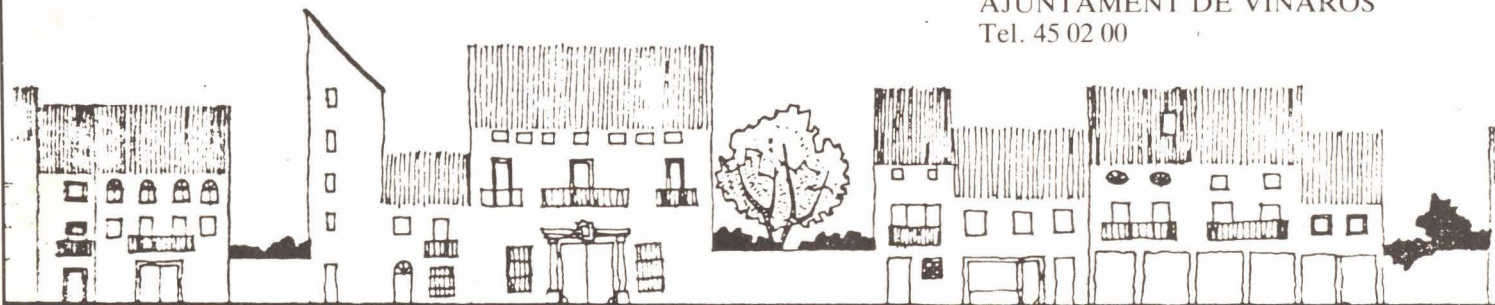
REHABILITE SA CASA.

NOSALTRES L'AJUEM

GENERALITAT
VALENCIANA

Millorar sa casa és molt fàcil...

La CONSELLERIA D'OBRES PÚBLIQUES,
URBANISME I TRANSPORTS l'ajuda amb
préstecs i subvencions...



LLOC D'INFORMACIÓ:

Oficina de Rehabilitació d'Edificis
AJUNTAMENT DE VINARÒS
Tel. 45 02 00

PLA DE REHABILITACIÓ D'EDIFICIS I HABITATGES

BELLA BAJO LA LLUVIA CON ESTÉE LAUDER

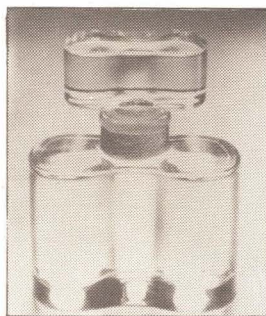


El regalo de ESTÉE LAUDER para protegerla de la lluvia:

EL PARAGUAS WHITE LINEN.

suyo por la compra de productos de Estée Lauder.

White Linen Eau de Parfum.
Azahar, rosas de Bulgaria y lilas blancas.
Aroma de primavera.
Frescor en su piel de lluvia recién caída.
Y un regalo pensado para Vd.: el paraguas
WHITE LINEN de Estée Lauder.
Un moderno y elegante diseño.
Cálida madera en el mango.
Nylon blanco con un suave ribete azul claro.
Es un obsequio exclusivo que puede ser suyo
con su compra especial de Estée Lauder.
Acérquese hoy mismo al stand de Estée Lauder.
Le estamos esperando.

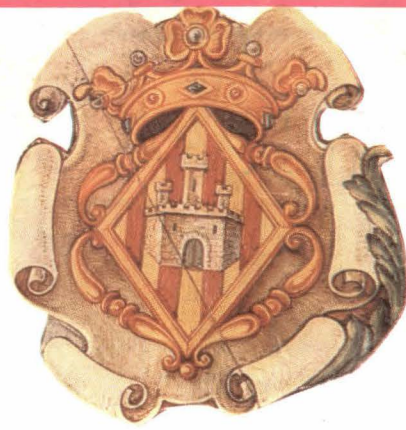


ARRIETA

Mayor, 8. Tel. 45 22 62
VINARÓZ

Del 29 de septiembre al 4 de octubre

Los productos Estée Lauder sólo se venden en sus concesionarios exclusivos.



MUTUA INDUSTRIAL CASTELLONENSE

MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DE TRABAJO Nº 236

VINARÒS: Arcipreste Bono, 38 – Tel. 45 08 84

AMBULATORIO DOTADO CON LOS MAS MODERNOS MEDIOS:
RAYOS X – OXIGENO – ELECTROCARDIOGRAMAS
DEFIBRILADOR – ESCAYOLAS – CHEQUEOS – CIRUGIA DE URGENCIA

SERVICIO DE TRAUMATOLOGIA: **Dr. D. Pedro Espuny Olmedo**
SERVICIO DE MEDICINA PREVENTIVA: **Dr. D. José Luis Vidal Rebollo**
SERVICIO DE MEDICINA GENERAL: **Dr. D. Pedro Calvo Morales**

HORARIO: Lunes a viernes. De 9 a 1 y 4 a 7. Sábados: 9 a 1

SERVICIO PERMANENTE: Tels. 45 08 84 - 45 14 62 - 45 22 83



Fachada principal



Consultorio despacho



Sala de reconocimiento



Sala de curas y rayos X